



B932

Oletko Jumalaa
heijastava peili? s. 7

Nuorten pyhiinvaellus
Italiaan s. 13

Veli Marie-Augustin
vihittiin papiksi s. 20



**Paavi Franciscuksen
apostolinen matka
Etelä-Amerikkaan
s. 6**

FIDES



KATOLINEN HIIPPAKUNTALEHTI • KATOLSKT STIFTSBLAD • CATHOLIC DIOCESAN MAGAZINE • No. 8 • 14.8.2015



**Köyliön Kirkkokarin
pyhiinvaellus täytti
60 vuotta s. 10**

Uutisia • Oremus • Artikkeleita • Nuorille • Lukijoilta • På svenska • Ohjelmat

Pääkirjoitus

Suuri sydän ja pitkät juuret



Kristityn velvollisuus on kunnioittaa jokaista ihmistä – jos ei muuten, niin vähintään siksi, että jokainen ihminen on luotu Jumalan kuvaksi – ja rakastaa häntä, lähimmäistä, niin kuin itseään. Samalla hänellä on oikeus vaalia, kehittää ja jopa jalostaa eteenpäin sitä kulttuuriperintöä, johon hän on kasvaessaan liittynyt ja jonka valaisemin silmin hän tarkastelee maailmaa. Se rakentaa hänen identiteettiään.

Katolinen kirkko ei katso hyvällä sitä, että toisia ihmisiä tai ihmisryhmiä halveksitaan, hyljeksitään, syrjitään ja jopa vihataan pelkästään sen perusteella, että he eivät usko tai toimi jonkin maan tai alueen valtakulttuurin mukaisesti, näytä samalta kuin muut. Miten se voisikaan? Ovathan kristitytkin monissa maailman maissa, aivan niin kuin katolilaiset Suomessa, vähemmistöasemassa. Tietyssä mielessä kristityt ovat vieraita kaikkialla maailmassa, sillä todellinen kotimme on taivaassa Jumalan luona.

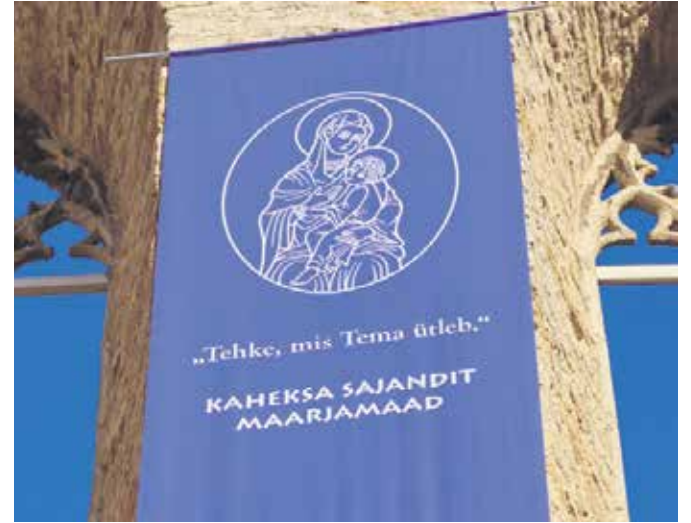
Autuus paavi Paavali VI kirjoitti kiertokirjeessään Populorum progressio vuonna 1967 näin: "On aivan luonnollista, että yhteisöt, jotka vasta ovat saavuttaneet poliittisen itsenäisyytensä, ovat mustasukkaisia vielä hauraasta kansallisesta ykseydestään ja että ne pyrkivät suojelemaan sitä. Samoin on ymmärrettävää, että vanhat kulttuurikansat ovat ylpeitä historian heille suomasta perinnöstä. Sen yleismaailmallisen rakkauden, joka käsittää koko ihmiskunnan, tulee kuitenkin jalostaa näitä oikeutettuja tunteita." (PP, 62)

Emme siis saa sulkeutua häkkiin. Sydämemme on tarpeeksi suuri ja juuremme ovat tarpeeksi pitkät. Me voimme mitään pelkäämättä hyväksyä ja kunnioittaa – ei vain omaa historiaamme – vaan myös sitä kehitystä ja niitä saavutuksia, joita toisten kansojen ja kulttuurien piirissä on tehty. Kaikki on lopulta ihmiskunnan yhteistä aikaansaannosta, yhteistä perintöä tuleville sukupolville. Kulttuurien on tarkoitus rikastuttaa toisiaan. Sitä tapahtuu, kun ihmiset pitävät toisiaan tasaveroisina keskustelukumppaneina.

Näiden päivien keskustelut ja tapahtumat Suomessa ja muualla eivät anna kovinkaan positiivista kuvaa maailman tai tämän maan tilasta. Objektivistista tietoa ja eri näkökulmien ymmärrystä näyttää olevan vain vähän, mielipiteitä, pääosin hyvin pinnallisia, on paljon ja ne ovat entistä jyrkempiä. Meiltä ihmisiltä, suomalaisilta, voi odottaa enemmän. Enemmän toisista välittämistä, toisten kunnioittamista, enemmän aitoa työtä lähimmäistemme hyväksi. Enemmän toimia köyhyyttä, kurjuutta ja yksinäisyyttä vastaan niin maamme rajojen sisällä kuin ulkopuolellakin. Enemmän kykyä kuunnella ja keskustella ja joskus erota ystävinä silloinkin, kun ollaan asioista eri mieltä, kun halutaan pitää kiinni omista periaatteista.

M. Tervaportti

Ajankohtaista



Terra Mariana – Marian maa 800 vuotta

Tänä vuonna tulee kuluneeksi 800 vuotta siitä, kun paavi Innocentius III Lateraanin neljännessä kirkolliskokouksessa vuonna 1215 omisti Viron Neitsyt Marialle. Tämän tärkeän tapahtuman johdosta Viron apostolinen administraattori piispa Philippe Jourdan yhdessä Riian arkkipiispan Zbignievs Stankevicsin kanssa uudistaa Terra Marianan omistamisen Jumalanäidille katolisen kirkon perinteiden mukaisesti. Latinankielinen juhlamessu vietetään Tallinnan Pyhien Pietarin ja Paavalin katedraalissa (Vene 18) sunnuntaina 6. syyskuuta klo 12.00. Lisätietoja: www.katoliku.ee.

Majoituksesta voi kysellä esimerkiksi Piritan birgittalaissisarilta: Püha Birgitta Klooster - Pirit - Merivälja tee 18, 11911 Tallinn, Estonia. Tel +372 60 55 000, fax +372 60 55 006, E-mail pirita@oss.ee, web www.piritaklooster.ee.

KATT

Maailman rukouspäivä luomakunnan suojelemiseksi

Paavi Franciscus on päättänyt aloittaa myös katolisessa kirkossa maailmanlaajuisen luomakunnan rukouspäivän vieton. Rukouspäivää vietetään jo tästä vuodesta alkaen joka vuosi 1. syyskuuta, samana päivänä kuin ortodoksinen kirkko on jo kauan viettänyt vastaavaa rukouspäivää.

Paavi ilmoitti asiasta 6. elokuuta 2015 päivätyllä yhteisellä kirjeellä kardinaali Turksonille, paavillisen oikeudenmukaisuuden ja rauhan neuvoston puheenjohtajalle, ja kardinaali Kochille, paavillisen kristittyjen ykseyden edistämisen neuvoston puheenjohtajalle. Kristittyinä haluamme antaa panoksemme nykyisen ekologisen kriisin voittamiseksi. Ekologinen kriisi kutsuu meitä syvälliseen ekologiseen kääntymykseen, kuten paavi totesi kiertokirjeessä Laudato si. Maailmanlaajuinen luomakunnan rukouspäivä antaa uskoille mahdollisuuden uudistaa kutsumuksensa luomakunnan varjelemiseen. Rukouspäivän vietto samana päivänä ortodoksisen kirkon kanssa todistaa kasvavasta yhteydestämme. Paavi toivoo, että rukouspäivään liittyisivät myös muut kirkot ja kristilliset yhteisöt.

KATT/VIS

FIDES

Katolinen hiippakuntalehti
Katolskt stiftsblad
Vuosi 2015
78. vuosikerta

Päätoimittaja/Huvudredaktör
Marko Tervaportti

2015 nro	dl	ilmestyy
9	31.8.	11.9.
10	28.9.	9.10.
11	2.11.	13.11.
12	30.11.	11.12.

Toimitus ja tilaukset
Katolinen tiedotuskeskus
Pyhän Henrikin aukio I B
00140 Helsinki

Redaktion och prenumeration
Katolsk informationstjänst
Sankt Henriksplatsen I B
00140 Helsingfors

Puhelin/Telefon 09-6129470
Fax 09-650715

Pankkiyhteys/Bankförbindelse:
(IBAN) FI98 8000 1901 2425 53
(BIC) DABAFIHH.

Ilmestyy 12 kertaa vuodessa.
Vuonna 2015 vuosikerran hinta 35 e,
ulkomailla 40 e. / Ut kommer med 12
nummer årligen. 2015: prenumeration
35 e, till utlandet 40 e.

Paino / tryck:
I-print Oy, Seinäjoki

Internet
katolinen.fi > fides
fides@katolinen.fi

Osoitteenmuutokset
ja ilmoitukset /
Addressförändringar
och annonser
info@katolinen.fi

Sisällys

- 2 Pääkirjoitus
- 3 Uutisia ja ajankohtaista
- 4 Uutisia ja ajankohtaista
- 5 Sunnuntait ja juhlapyhät
Rukouksen apostolaatti
- 6 Köyhät ja maa, yhteinen kotimme –
Paavi Franciscuksen apostolinen matka
Etelä-Amerikkaan
- 7 Oletko Jumalaa heijastava peili?
- 8 Maallistuminen: on pidettävä jalat
maassa ja sydän taivaassa
- 10 Köyliön Kirkkokarin pyhiinvaellus
täytti 60 vuotta
- 11 Sinne ja takaisin – Suomen vanhin
pyhiinvaellus
- 13 Pyhän Henrikin katedraaliseurakunnan
nuorten pyhiinvaellus Italiaan
- 14 Laudato si' – Työtä rakkauden tähden
- 15 In Memoriam
- 16 Tapaaminen Jeesuksen kanssa
- 17 Ilmoituksia
- 18 Seurakunnat ja ohjelmat
- 20 Veli Marie-Augustin OP vihittiin
papiksi Pariisissa



Kannen kuva: Pyhän Henrikin muistomerkki Köyliön Kirkkokarilla.
Kuva Pekka Rantakari.

Uutisia ja ajankohtaista

Paavin uusi kiertokirje suomeksi syyskuussa



Paavi Franciscuksen toinen kiertokirje, **Laudato si'** (Ole ylistetty), julkistettiin kansainvälisillä kielillä 18.6.2015 ja se löytyy usealla kielellä Vatikaanin internetsivulta www.vatican.va. KATT julkaisee kiertokirjeen suomennoksen syyskuussa 2015.

Kiertokirjeen teema ei ole pelkästään luonnon-suojelu, vaan paavi tarkastelee siinä koko luomakunnan tilaa, tarkoitusta ja ongelmia, tarjoaa uuden kokonaisvaltaisen ekologisen näkökulman maailmaan ja elämään, tekee toimintaehdotuksia tilanteen parantamiseksi ja kutsuu "ekologiseen kääntymykseen". Vatikaanin lehdistöosaston valmistama yleiskatsaus kiertokirjeen sisältöön on luettavissa suomeksi sivulla <http://katolinen.fi/?p=9277>.

KATT/VIS

Äiti Teresan seuraaja kuoli

Autuaan Teresa Kalkuttalaisen eli tuttavallisemmin äiti Teresan ensimmäinen seuraaja, sisar Nirmala Joshi on kuollut. Hän kuoli 81-vuotiaana Rakkauden lähetyssisararten talossa Intian Kolkatassa tiistaina 23.6.2015.

Sisar Nirmala toimi autuaan Teresan seuraajana Rakkauden lähetyssisararten kongregaation yleisesimiehenä 1997-2009. Huonoon terveyteensä vedoten hän jäi tuolloin syrjään sisarkunnan johdosta. Hänen seuraajakseen valittiin sisar Mary Prema Pierick MC, joka edelleen toimii tässä tehtävässä.

KATT/CNA



Nimityksiä hiippakunnassa

Helsingin piispa Teemu Sippo SCJ on nimitänyt isä Gienadi Dobrukin Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunnan assistentiksi 8.7.2015 alkaen toistaiseksi. Isä Dobruk on syntynyt 1975 Valko-Venäjällä, mutta on myös Puolan kansalainen.

Piispa on nimittänyt Suomeen palaavan isä Wieslaw Swiechin SCJ 1.8. alkaen kappalaiseksi Pyhän ristin seurakuntaan toistaiseksi.

KATT



Monsignore Tuomo T. Vimparista nuntiaturineuvos

Paavi Franciscus on nimittänyt monsignore Tuomo T. Vimparin nuntiaturineuvokseksi. Hän on toiminut Pyhän istuimen diplomaattipalvelussa vuodesta 2006.

Mons. Vimpari siirtyi viime huhtikuussa uuteen asemapaikkaansa New Delhiin lähes kuuden Berliinin-vuoden jälkeen. Tämän johdosta

Saksan liittopresidentti Joachim Gauck myönsi hänelle vastikään korkean kunniamerkin Bundesverdienstkreuz'in "merkittävistä ansioista Saksan liittotasavallan ja Pyhän istuimen välisen suhteiden edistämiseksi".

KATT

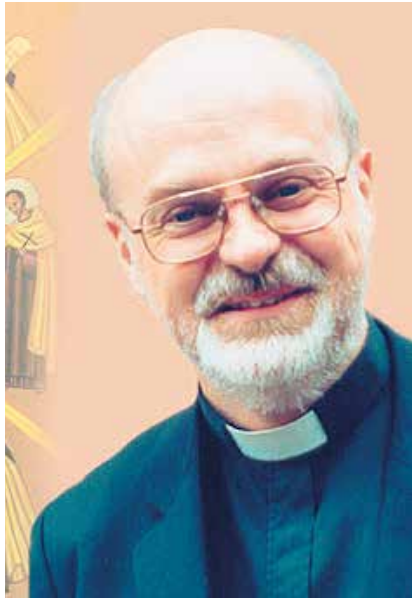
Ajankohtaista

Katoliker och lutheraner högtidlighåller reformationen tillsammans

Den 31 oktober 2016 möts ledare för Katolska kyrkan och Lutherska världsförbundet i Lund för att tillsammans högtidlighålla 500-årsminnet av reformationen. Det är första gången någonsin som katoliker och lutheraner uppmärksammar reformationen tillsammans.

”Det är med stor glädje och förväntan som Svenska kyrkan välkomnar Lutherska världsförbundet och Vatikanen till Lund. Framstegen i den ekumeniska dialogen gör att katoliker och lutheraner för första gången har en gemensam förståelse av reformationen. Mötet bekräftar denna utveckling. Samtidigt är det en viktig signal om att vi i en tid av stora globala utmaningar har ett gemensamt uppdrag att förkunna evangelium i ord och handling”, säger Svenska kyrkans ärkebiskop Antje Jackelén.

Mötet i Lund springer ur en flera decennier lång dialogprocess. En milstolpe i den processen är dokumentet ”Från konflikt till gemenskap” från 2013. Där uttrycker lutheraner och katoliker sorg och ånger över den smär-



Stockholms biskop Anders Arborelius OCD

ta man tillfogat varandra, men också tacksamhet över de teologiska insikter som båda parter bidragit med. Samtidigt betonas det gemensamma ansvaret att berätta om kristen tro, inte minst genom arbete för rättvisa och fred.

Det är i den andan katoliker och lutheraner möts i Lund nästa höst för att tillsammans minnas reformationen. Under mötet hålls ett symposium och en gudstjänst med liturgi särskilt framtagen för detta tillfälle.

”Som före detta lundabo är jag glad att detta viktiga ekumeniska möte äger rum just där. En gång var Lund ett katolskt centrum i Nordeuropa och just nu är den ekumeniska situationen i vår del av världen unik och intressant. Hoppas att detta möte får oss att se framåt, så att vi gemensamt kan vittna om Jesus Kristus och hans evangelium i vår sekulariserade miljö”, säger Anders Arborelius, biskop i Katolska kyrkan i Sverige.

Att just Lund valts som plats för mötet har flera orsaker: det var där som Lutherska världsförbundet bildades 1947, och förbundet firar alltså 70-årsjubileum 2017. Lund ligger också i ”det lutherska Skandinavien”, som på många sätt präglats av reformationen.

Datumet den 31 oktober är reformationens dag: enligt traditionen spikade

Martin Luther upp sina 95 teser på porten till Slottskyrkan i Wittenberg den dagen år 1517. Mötet i Lund anknyter därmed till 500-årsminnet av reformationen, som kommer att uppmärksammas stort i lutherska kyrkor världen över under 2017.

Mötet markerar också att det 2017 är 50 år sedan den ekumeniska dialogen mellan lutheraner och katoliker började.

Inbjudare till mötet är Lutherska världsförbundet och Vatikanen. Lutherska världsförbundet samlar 72 miljoner lutheraner från 144 kyrkor och katolska kyrkan har över 1,2 miljarder medlemmar världen över. För värdskapet under mötet står Svenska kyrkan i nära samarbete med Katolska kyrkan i Sverige och Sveriges kristna råd.

www.katolskakyrkan.se



Hiippakuntajuhla Stiftsfest / Diocesan Feast

LAUANTAINA 15.8.2015

Tämän vuoden hiippakuntajuhla on tavallista juhlavampi, sillä silloin vihitään Lohjan keskiaikaisessa Pyhän Laurin kivikirkossa klo 10 alkavassa messussa papiksi dominikaaniveli Gabriel Salmela. Vihkimisen jälkeen juhlaa jatketaan Stella Mariksessä, jossa nautitaan lounas ja voidaan onnitella uutta suomalaista pappia, joka kaiken lisäksi on dominikaani ja seuraa näin isä Martti Voutilaisen OP viitoittamaa tietä.

Ilmoittautumiset omaan seurakuntaan.

Ohjelma

klo 10.00 juhlallinen messu Lohjan Pyhän Laurin kirkossa, veli Gabriel Salmelan OP papiksi vihkiminen
klo 13.00 lounas Stella Mariksessä
klo 15.00 veli Gabrielin kiitospuhe ja isä Frans Vossin SCJ jäähyväiset eri kansallisten ryhmien esityksiä
klo 16.00 Neitsyt Marian hartaus
klo 16.30 lähtökahvit



Nasaretin pyhän perheen seurakunnan lastenleiri

Lastenleiri alkoi suurin odotuksin perjantaina 13. heinäkuuta Oulun luterilaisten seurakuntien Hietasaaren leirikeskuksesta. 33 lasta ja nuorta tuli Rovaniemeltä, Kemistä ja Oulusta. Alkujärjestelyjen jälkeen kokoontuimme luentosalin, jossa tutustuimme toisiimme leikkien ja loimme leirin säännöt.

Leirin aikana käsitelimme Raamatun eri aiheita ja ajankohtaisia asioita, kuten paavi Franciscuksen uutta kiertokirjettä Laudato sí (Ole ylistetty) ja internetin vastuullista käyttöä. Muodostimme pienryhmiä, joissa pohdimme näitä aiheita ja suoritimme annettuja tehtäviä.

Neljän päivän aikana lapset saivat osallistua messuun, jonka vietti isä Donbosco, ja rukoilimme ruusukkoa joka päivä eri tavoin käyttäen mm. kukkia, kynttilöitä ja kävelen luontopolulla, joka vei lintutorniin. Sää suosi meitä koko viisi päivää kestäneen leirin ajan. Päivittäin lapset saivat runsaasti aikaa leikkiä ulkona, ja he odottivat innolla iltaa, jolloin pääsivät saunomaan ja uimaan. Leirin aikana laulettiin ja ylistettiin Herraa suurella innolla, taputtamalla, hyppimällä ja iloisina tanssien.

Manuel Tantalean

Sunnuntait ja juhlapyhät

Autuaan Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen, juhlapyhä

14.8. perjantai, illalla, aaton messu

1L 1. Aik. 15:3-4, 15-16, 16:1-2

Ps. 132:6-7, 9-10, 13-14. - 8

2L 1. Kor. 15:54-57

Ev. Luuk. 11:27-28

15.8. lauantai, juhlapyhän messu

1L Ilm. 11:19a, 12:1, 3-6a, 10ab

Ps. 45:10, 11-12, 16. - 10b

2L 1. Kor. 15:20-26

Ev. Luuk. 1:39-56

16.8. kirkkovuoden 20. sunnuntai (IV)

1L San. 9:1-6

Ps. 34:2-3, 10-11, 12-13, 14-15. - 9b

2L Ef. 5:15-20

Ev. Joh. 6:51-58

23.8. kirkkovuoden 21. sunnuntai (I)

1L Joos. 24:1-2a, 15-17, 18b

Ps. 34:2-3, 16-17, 18-19, 20-21,

22-23. - 9b

2L Ef. 5:21-32

Ev. Joh. 6:60-69

30.8. kirkkovuoden 22. sunnuntai (II)

1L 5. Moos. 4:1-2, 6-8

Ps. 15:2-3a, 3bc-4ab, 5. - 1a

2L Jaak. 1:17-18, 21b-22, 27

Ev. Mark. 7:1-8, 14-15, 21-23

6.9. kirkkovuoden 23. sunnuntai (III)

1L Jes. 35:4-7a

Ps. 146:7, 8-9a, 9bc+10. - 1

2L Jaak. 2:1-5

Ev. Mark. 7:31-37

8.9. tiistai, Autuaan Neitsyt Marian syntymä, juhla

1L Miika 5:1-4a tai 1L Room. 8:28-30

Ps. 13:6ab, 6cd. - Jes. 61:10a

Ev. Matt. 1:1-16, 18-23 tai

Ev. Matt. 1:18-23

12.9. lauantai, Pyhän Henrikin katedraalin vihkiminen, juhla

Lukukappaleita ja psalmeja varten

on useita vaihtoehtoja pyhien kirjassa:

C 1-10.

13.9. kirkkovuoden 24. sunnuntai (IV)

1L Jes. 50:5-9a

Ps. 116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9. - 9

2L Jaak. 2:14-18

Ev. Mark. 8:27-35

14.9. maanantai, Pyhän Ristin ylentäminen, juhla

1L 4. Moos. 21:4-9 tai 1L Fil. 2:6-11

Ps. 78:1-2, 34-35, 36-37, 38. - 7b

Ev. Joh. 3:13-17

Rukous

Rukouksen apostolaatti



Elokuun 2015 rukouksen apostolaatin palsta

Rukoilemme tämän kuukauden aikana erityisesti vapaaehtoistyöntekijöiden puolesta, että heidän lukumääränsä kasvaisi ja he voisivat tehokkaammin auttaa hädänalaisia ja syrjäytyneitä ihmisiä. Näiden ihmisten joukko kasvaa nykyisin ympäri maailmaa, jopa omassa maassamme.

Käsitemme "vapaaehtoistyö" ei ole vieras meille kristityille. Se kuuluu meidän jokaisen elämäntehtävään. Meille kristityille tämä on kutsumustehtävä. Emme voi pakosta rakastaa Jumalaa yli kaiken ja lähimmäistämme niin kuin itseämme. Ellemme valitse vapaasti sitä hyvää, jota varten Jumala on varustanut meidät, meillä on huono omatunto. Sielunrauhamme palautuu vasta kun kadumme itsekästä asennettamme ja teemme päätöksen suhtautua tulevaisuudessa ystävällisemmin ja solidaarisemmin kanssaihmissiimme.

Kun nykyisin puhutaan vapaaehtoistyöstä, tarkoitetaan toimintaa, jota ihmiset suorittavat vapaaehtoisesti ilman palkkaa tietyn sosiaalisen avustusrjestön nimissä omassa lähiympäristössään tai maailmassa olevan aineellisen tai henkisen hädän lieventämiseksi. Tällaisia avustusrjestöjä ovat esimerkiksi Suomen Caritas ja Punainen Risti.

Molemmat toimivat myös kansainvälisesti. Punainen Risti yhdessä Punaisen Puolikuun kanssa on maailman suurimpia humanitaarisia avustusrjestöjä. Katolisen kirkon kansainvälisen Caritas Internationalis -järjestön toiminnan etu taas on se, että missä hyvänsä hiippakunnassa toimii paikallinen Caritas. Usein me emme ajattele tätä kirkkomme maailmanlaajuisuutta, joka kuitenkin on huomattavan laajaa. Esimerkiksi Afrikan Caritaksella on noin 13 000 palkattua työntekijää ja runsas 400 000 vapaaehtoista avustajaa. Yhdessä heidän toimintansa tavoittaa yli 75 miljoonaa ihmistä, jotka kärsivät kaikenlaista ihmisarvon vastaisesta pahasta. He ovat väkivallan armoilla, elävät taloudellisesti kestävässä tilanteessa, ovat työttömiä, maahanmuuttajia, kodittomia, vankilassa tai eri tavoin kärsivät vapaudenriistosta ja orjuudesta, kuten lapsisotilaat ja ihmiskaupan uhrin.

Suomen Caritas pyrkii kehittämään sosiaalis-karitatiivista toimintaa meidän seurakunnissamme. Olisi hyvä saada mukaan uusia jäseniä ja joka seurakuntaan omat edustajansa tai vapaaehtoisten Caritas-ryhmä, jos sellaista toimintaa ei vielä ole.

Adventti- ja paastokeräysten kautta jokainen meistä jo antaa oman panoksensa Suomen Caritaksen toimintaan sekä kotimaassa että muissa maissa. Älkäämme unohtako, että Suomen Caritas ei halua olla vain linkkinä kirkon kansainväliseen avustustoimintaan, vaan pyrkii myös innostamaan hiippakuntalaisia karitatiiviseen työhön omassa seurakunnassaan ja ympäristössään.

Tästä asiasta on viime aikoina keskusteltu paljon myös hiippakunnan pastoraali-neuvostossa ja pappienneuvostossa.

Elokuun toinen rukousaihe hoohtaa meitä olemaan todellisia lähimmäisiä niille, joiden elämää maailman epäoikeudenmukainen hyvinvoinnin jakautuminen on syvästi haavoittanut. Onhan meidät kaikki kutsuttu rakastamaan lähimmäistämme niin kuin itseämme.

isä Frans Voss SCJ

Rukoilkaamme...

Elokuu

- Että vapaaehtoistyötä tekevät auttaisivat auliisti hädässä olevia.
- Että unohtaen itsemme oppisimme olemaan lähimmäisinä elämässä ja yhteiskunnassa syrjäytyneille.

Augusti

- Att volontärer generöst erbjuder sin hjälp åt de nödlidande.
- Att vi genom att älskossätta vårt innersta jag kan närma oss dem som befinner sig i samhällens och det mänskliga livets utkänter.

Syyskuu

- Että kaikkien nuorten koulutus- ja työmahdollisuudet lisääntyisivät.
- Että katekeetat todistaisivat johdonmukaisesti omalla elämällään siitä uskosta, jota he julistavat.

September

- Att det ges fler möjligheter till utbildning och arbete för alla ungdomar.
- Att kateketer vittnar genom att leva i enlighet med den tro de är satta att förmedla.

TRIDENTIINISIÄ MESSUJA

Pyhän Henrikin katedraalissa

Sunnuntaina 6.9.2015 klo 13.00
(isä Anders Hamberg)

Messussa saadaan kuulla myös turkulaisen gregoriaanisen lauluryhmän Chorus Catholicus Gregorianus Aboensis laulamana messun introitus (*Inclina, Domine, aurem tuam*) ja kommuunio (*Panis, quem ego dedero*).

Gregorius-yhdistyksen järjestämiä tridentiinisiä messuja vietetään Pyhän Henrikin katedraalissa normaalisti aina kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina klo 13.00.

A Tridentine Mass is celebrated again on Easter Monday, Sept. 6, in Saint Henry's Cathedral at 13.00. These Masses are celebrated in the Cathedral normally every first Sunday of a month at 13.00.

SOCIETAS SANCTI GREGORII MAGNI
gregoriusyhdistys.wordpress.com



Haluatko katoliseksi uskonnonopettajaksi?

Oman uskonnon opetus kouluissa saattaa tulevaisuudessa päättyä, jolloin seurakuntien tulee olla valmiina huolehtimaan opetuksesta. Sen johdosta Katekeettinen keskus järjestää marraskuusta alkaen perehdyttämiskurssin katekeetoiksi haluaville. Jokaisesta seurakunnasta toivotaan osallistujia. Tarpeen mukaan kursseja järjestetään myös Helsingin ulkopuolella.

Lisää tietoja saat Katekeettisestä keskukselta: katekeesi@katolinen.fi

isä Ryszard Mis SCJ

Katekeettisen keskuksen johtaja

Köyhät ja maa, yhteinen kotimme

Paavi Franciscuksen apostolinen matka Etelä-Amerikkaan

Paavi Franciscus vieraili Ecuadorissa, Boliviassa ja Paraguayssa 5.-13. heinäkuuta 2015. Paavi kävi matkallaan Ecuadorin Quitossa ja Guayaquilissa, Bolivian La Pazissa ja Santa Cruz de la Sierrassa sekä Paraguayn Asunciónissa. Seuraavassa on otteita paavin puheesta 9. heinäkuuta 2015 Bolivian Santa Cruz de la Sierrassa, toisessa kansainvälisessä kansalaisjärjestöjen kokoontumisessa, jonka järjestivät paavillinen oikeudenmukaisuuden ja rauhan neuvosto ja paavillinen yhteiskuntatieteiden akatemia.

Raamattu muistuttaa meille, että Jumala kuulee kansansa huudon, ja minäkin tahdon liittää ääneni teidän ääneenne: maa, koti ja työ kaikille veljillemme ja sisarillemme. Olen jo sanonut ja toistan uudelleen: ne ovat pyhiä oikeuksia. Niiden puolesta kannattaa taistella. Kuultakoon syrjäytettyjen ääntä Latinalaisessa Amerikassa ja kaikkialla maailmassa.

Ennen kaikkea lähtekäämme liikkeelle sen tunnustamisesta, että muutosta tarvitaan. Haluan tarkentaa väärinymmärrysten välttämiseksi, että puhun kaikille latinalais-amerikkalaisille ja yleensä koko ihmiskunnalle yhteisistä ongelmista. Näillä ongelmilla on globaali ulottuvuus eikä yksikään valtio nykyään voi yksin ratkaista niitä. Tämän tarkennuksen jälkeen esitän nämä kysymykset:

Osaammeko todella tunnustaa sen, että asiat eivät ole hyvin maailmassa, jossa on paljon maattomia maatyöläisiä, kodittomia perheitä, oikeudettomia työläisiä, paljon ihmisiä, joiden arvokkuutta loukataan?

Tunnustammeko sen, että asiat eivät ole hyvin, kun paljon järjettömiä sotia puhkeaa ja väkivalta ja veljesmurhat lisääntyvät elinympäristössämme? Osaammeko tunnustaa, että asiat eivät ole hyvin, kun maaperä, vesi, ilma ja kaikki luodut ovat jatkuvasti uhattuina?

Jos tunnustamme tämän, todetkaamme pelkäämättä: tarvitsemme ja tahdomme muutosta... todellista muutosta, rakenteiden muutosta. Tuo järjestelmä ei hallitse enää, maatyöläiset, työntekijät, yhteisöt, kylät eivät kestä sitä enää... eikä sitä kestä enää maa, sisar äitimme maa, kuten pyhä Franciscus sanoi... Toivon globalisaatio, joka syntyy kansoista ja kasvaa köyhien keskuudessa, korvataan tämän syrjinnän ja välinpitämättömyyden globalisaation!

Nykyään tiedeyhteisö myöntää sen, minkä nöyrät ovat jo kauan tuominneet: ekosysteemille tuotetaan ehkä peruuttamattomiakin vaurioita... Kun pääomasta tulee epäjumala ja se ohjaa ihmisten valintoja, kun rahanahneus hallitsee koko so-



Kuva SIR

sioekonomista järjestelmää, se tuhoaa yhteiskunnan, tuomitsee ihmisen orjuuteen, tuhoaa veljeyden ihmisten kesken, ajaa kansat toisiaan vastaan ja kuten näemme, uhkaa myös tätä yhteistä kotiamme, joka on sisar äitimme maa.

Mitä voin tehdä minä, joka kerään kierätyspahvia, pengon vanhoja tavaroita, kierrätän, näin suurten ongelmien edessä, jos juuri ja juuri ansaitseen leipäni? Mitä voin tehdä minä, kirvesmies, katumyyjä, kuski, syrjitty työläinen, jos minulla ei ole edes työntekijöiden oikeuksia? Mitä voin tehdä minä, maatyöläinen, alkuperäiskansalainen, kalastaja, jos tuskin pystyn vastustamaan suuryritysten hallintaa? Mitä voin tehdä asumuksestani, hökkelistäni, kylästäni, pajastani käsin, jos kohtaan päivittäin syrjintää ja syrjäyttämistä? Mitä voi tehdä tämä opiskelija, nuori, aktivisti, lähetystyöntekijä, joka kiertää alueita ja paikkoja sydän täynnä unelmia, mutta lähes vailla ratkaisuja ongelmiin? Voitte tehdä paljon. Voitte tehdä paljon! Te nöyrimät, hyväksikäytetyt, köyhät ja syrjityt, te voitte tehdä ja teette paljon.

Te olette muutoksen kylväjiä... Tiedämme tuskallisesta kokemuksesta, että rakennemuutos, johon ei liity vilpittömiä kääntymistä asenteiden ja sydämen tasolla, muuttuu ennemmin tai myöhemmin byrokraatiaksi ja turmeltuun.

Te kansanliikkeiden edustajat omakutte ikuisia tehtäviä yhteiskunnallista epäoikeudenmukaisuutta vastustavan veljellisen rakkauden innoittamina. Katsoessamme kärsivien kasvoja, uhatun maatyöläisen, syrjityn työntekijän, sortetun alkuperäiskansalaisen, kodittoman

perheen, vainotun maahanmuuttajan, työttömän nuoren, hyväksikäytetyn lapsen, äidin joka menetti poikansa huumekauppaan liittyvässä ammuskelussa, isän joka menetti tyttärensä orjuuteen; katsoessamme näitä kasvoja ja nimiä sydämemme särkyy tuon tuskan edessä ja liikuttumme, me kaikki liikuttumme. Emme ole nähneet ja kuulleet kylmiä tilastoja, vaan kärsivän ihmiskunnan haavoja, meidän haavojamme.

Te työskentelette usein pienessä mitataavassa, lähellä, epäoikeudenmukaisuuden todellisuuden keskellä, joka ei lannista teitä vaan jota vastaan aktiivisesti taistelette... Te ette harjoita rakkautta kääntäen käskyä lähtien ideoista tai käsitteistä, vaan aidosta kohtaamisesta ihmisten kesken.

Pitäkäämme aina sydämissämme Neitsyt Maria, nöyrä tyttö suuren imperiumin rajamailla olevasta pikkukylästä, koditon äiti, joka osasi muuttaa eläinsuojan Jeesuksen kodiksi vähäisillä kapaloilla ja valtavalla määrällä hellyyttä. Maria on toivon merkki kansalle, joka kärsii synnytystuskista kunnes oikeudenmukaisuus versoo. Rukoilen Neitsyt Mariaa, jota Bolivian kansa niin suuresti kunnioittaa, jotta tämä kohtaamisemme olisi muutoksen hapatteena.

Lopuksi paavi esitti kolme tärkeää tehtävää.

1) Ekonomian on oltava kansojen palveluksessa: ihmisten ja luonnon ei pidä olla rahan orjia. Torjukaamme poissulkeva ja epätasa-arvoinen ekonomia, jossa raha hallitsee eikä palvele... Tuo ekonomia tuhoaa äiti maan. Ekonomian ei pitäisi olla

vaurauden kasautumismekanismi, vaan yhteisen kotimme hyvää hoitamista. Todella yhteisöllisen ekonomian, kristinuskon innoittaman ekonomian on taattava kansojen arvokkuus.

2) Kansojen on yhdistyttävä rauhan ja oikeudenmukaisuuden tiellä... Köyhiltä mailta ei saa riistää niiden itsehallintoa, muuten on kyse uuskolonialismista, joka vaarantaa rauhan ja oikeudenmukaisuuden mahdollisuuden. Uuskolonialismissa voi olla kyse rahan epäjumalasta, korruption tai huumekaupan vastaisen taistelun verukkeella vaadituista toimenpiteistä, jotka vain pahentavat tilannetta, tai ideologisesta kolonialismista, vieraannuttavien kulutusmallien pakottamisesta.

Kolonialismista puhuttaessa paavi Franciscus muistutti, että historian kuluessa on tehty monia ja vakavia syntejä Amerikan alkuperäiskansoja vastaan Jumalan nimessä: "Pyydän nöyrästi anteeksi paitsi oman kirkkoni rikkomusten vuoksi myös alkuperäiskansoihin kohdistuneiden rikosten vuoksi niin sanotun Amerikan valloituksen aikana...samalla pyydän, että muistamme tuhansia pappeja ja piispoja, jotka vastustivat jyrkästi miekan logiikkaa ristin voimalla... Kirkko poikineen ja tyttäreineen on osa Latinalaisen Amerikan kansojen identiteettiä."

3) Ehkä tärkein nykyisistä tehtävistämme on puolustaa äiti maata. Yhteistä kotiamme tuhoataan. Kansainvälisiä huippukokouksia järjestetään vailla merkittäviä tuloksia. Kansojen ja järjestöjen on vaadittava toimenpiteitä. "Pyydän teitä Jumalan nimessä puolustamaan äiti maata, kuten olen todennut kiertokirjeessä Laudato si".

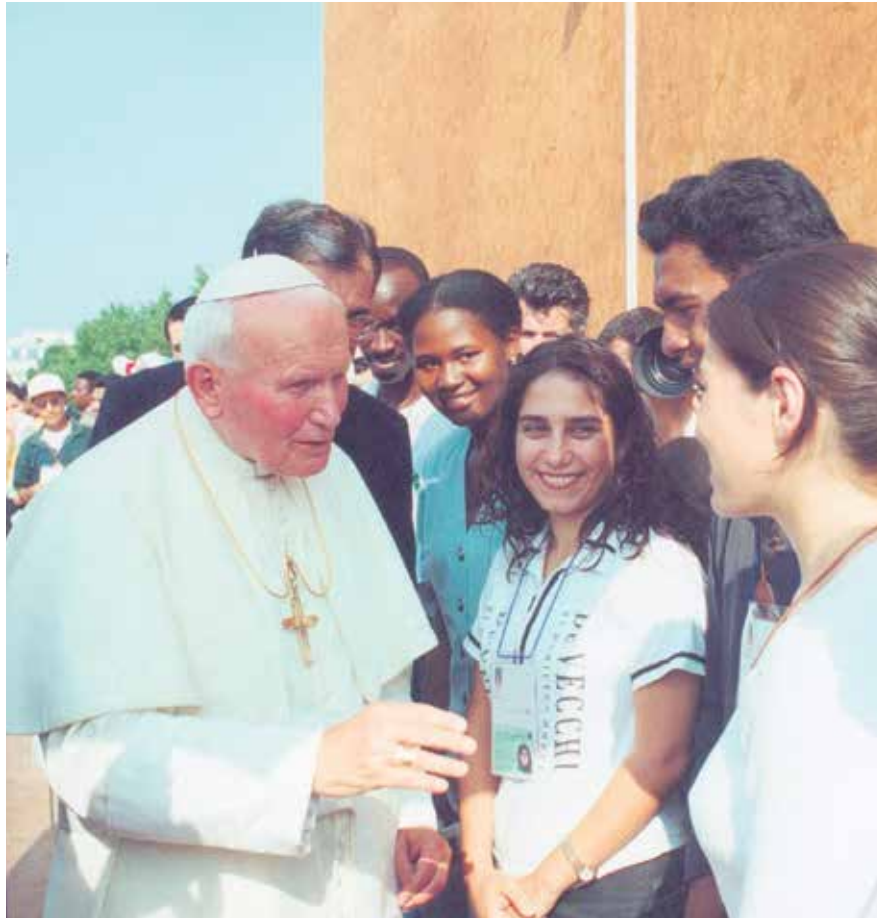
Oletko Jumalaa heijastava peili?

Eniten Jumalan tuntomerkkejä kantaa ihminen. Uskallan sanoa, että ihminen on Jumalan kauneuden ja hyvyyden heijastus.

Toivottavasti olemme saaneet odotetulla kesälomalla nauttia aurinkoisesta ja lämpimästä säästä, luonnon kauneudesta ja rentouttavasta vapaa-ajasta. Onko kesälomasuunnitelmat tehty? Yksi vaihtoehtoista on pyhän messun jälkeen sunnuntaina koko perheen retki vaikkapa Linnanmäelle. Suosittelen sitä lämpimästi. Se tuo sekä lapsille että aikuisille hyvää mieltä ja iloa. Kun olette huvipuistossa, käykää silloin peilialissa ja tutkikaa, millä tavalla siellä olevat peilit väärentävät katsojan kasvojen kuvaa. Tämä havainto auttakoon meitä ymmärtämään, että jokainen meistä on tavallaan Jumalan peili. Meidän tehtävänämme on heijastaa Jumalan kauneutta ja rakkautta. Mutta... kuinka valitettavaa on se, että unohdamme kutsumuksemme ja muistutamme niitä erilaisia huvipuiston pelejä, jotka väärentävät Jumalan oikean kuvan. Sen sijaan pyhät ihmiset saavuttivat jossain vaiheessa "oikean" peilin ominaisuudet ja pystyivät armon avulla omalla elämällään heijastamaan Jumalaa.

Kevään aikana olemme juhlineet pyhän Ursula Ledóchowskan, Avilan Teresan, Sienan Katariinan ja paavi Johannes Paavali II:n merkkipäiviä. Olemme voineet tutustua siihen, millä tavalla he ovat kokeneet Jumalan läsnäolon ja tuoneet sen esille arjessa. Toukokuu oli neitsyt Marialle omistettu kuukausi. Katolisessa kirkossa on kaunis tapa rukoilla toukokuun aikana päivittäin Loreton litanian ja mietiskellä ihmetekoja, jotka Jumala teki Marian kautta ja hänen kanssaan. Kiitämme Mariaa siitä, että hän suostui olemaan Jumalan Pojan äiti ja osallistui pelastustapahtumiin. Hän heijasti täydellisesti Jumalan rakkautta ja hyvyyttä. Siksi yhdessä Marian kanssa laulamme Jumalalle Magnificat-hymnin.

Tällä kertaa haluaisin kuitenkin muutamilla lauseilla tuoda esille Johannes Paavali II:n persoonan. Hän on minulle hyvin läheinen pyhä monista syistä. Vaikkapa siksi, että olen tuntenut hänet, olemme puhuneet samaa kieltä ja meitä on yhdistänyt saman maan ja kirkon historia ja kulttuuri. Sain osallistua moniin tapahtumiin, kuten esimerkiksi paavin vierailuihin Puolassa, Suomessa ja muissa maissa. Varmasti monet teistäkin muistavat hänen historiallisen matkansa Suomeen vuonna 1989, jonka aikana hän rukoili kanssamme, vietti messun Helsingin Jäähallissa ja jakoi nuorille vahvistuksen sakramenttia, tapasi katedraalissamme vanhuksia ja sairaita, luennoi Finlandia-talossa sekä osallistui Turussa ekumeeniseen tilaisuuteen. Paavi tuli Roomasta meitä varten, kaukana Pohjoisessa asuvaa pientä laumaa varten, koska olimme hänelle, hyvälle paimenelle erittäin tärkeitä. Muistamme häntä rauhan tuojana, surullisten lohduttajana ja uskon vahvistajana.



Paavin sydämessä oli erityinen sija nuorille. Heitä varten hän organisoi Maailman nuortenpäivät, joista tuli erittäin suosittuja. Monet ihmettelivät, kuinka jo iäkäs mies sai julistamalla evankeliumia ja pyhää messua viettämällä koottua yli miljoona nuorta, kun näin suurta joukkoa ei pystynyt kokoamaan edes maailman suosituin pop-tähti. Ensimmäinen tällainen nuorten tapahtuma paavin kanssa, joka sisälsi kulttuuria ja hengellistä ohjelmaa, oli vuonna 1985. Kesällä 2016 nuoret tapaavat Maailman nuortenpäivillä jo 31. kerran, tällä kertaa paavi Franciscuksen kanssa Krakovassa. Toivottavasti ei puutu osallistujia Suomestakaan.

Mitä erityistä Johannes Paavali II teki onnistuakseen nuorten evankelioinnissa? Jaan teidän kanssanne erään nuoren todistuksen Johannes Paavali II:sta.

Hän kirjoitti näin: "Vastaus on selvä. Paavi rakasti ihmisiä ja nuoria. Nuoret vaistosivat sen, että vaikka hän oli tavallinen, hänessä oli jotain ihmeellistä, jotain jumalallista.

Johannes Paavali II oli ensimmäinen paavi, joka teki satoja matkoja tavataksseen uskovia ja viedäkseen heille toivoa, uskoa ja lohdutusta. Hän aloitti Maailman nuortenpäivät, joihin osallistui miljoonia nuoria koko maailmasta. Tapahtuma sai nuorten keskuudessa niin suuren suosion, että muutamien kertojen jälkeen ehdotettiin, että Maailman nuortenpäiviä ei järjestettäisi vain joka toinen vuosi vaan myös vuosittain paikallisesti.

Paavi Johannes Paavali II:n läheinen ja lämmin yhteys nuorisoon alkoi hä-

nen pappeutensa ensimmäisistä päivistä. Pappisvihkimyksensä jälkeen hän työskenteli uskonnonopettajana Krakovan lukiossa, teki pastoraalityötä opiskelijoiden parissa, luennoi uskonnon perusasioista, kuten Jumalan läsnäolosta, johti keskusteluja, vieraili asuntoloissa, kävi nuorten kanssa elokuvissa ja teatterissa, pelasi shakkia, vaelsi vuoristossa... Hän etsi nuorten seuraa ollessaan professorina yliopistossa ja piispana.

Nuorten mielestä oli mukavaa, että paavi tavallaan samaistui heihin. Hän oli ensimmäinen paavi, jolla oli rannekello, ensimmäinen joka luki ilman silmälasia, ensimmäinen joka lasketteli suksilla, kiipesi vuoristossa, meloi kanootilla, lauloi nuorten lauluja myös pyhässä messussa, matkusti väsymättä, oli aidosti kiinnostunut ihmisistä ja eli heidän tapojensa mukaan, nautti ja iloitsi elämästä, oli nuorten kanssa ja rukoili heidän puolestaan.

Hyvin uutta ja erikoista oli se, että paavi halusi olla nuorten kanssa ja jutella heidän kanssaan heidän asioistaan ja ongelmistaan. Johannes Paavali II huomasi nuorten tarpeet ja organisoivat heitä varten tapahtumia. Hän osallistui itse niihin ja osasi luoda yhteyttä kuulijoihin. Nuoret tiesivät, että paavi ymmärtää ja kunnioittaa heitä. Siksi he kuuntelivat häntä, kun hän puhui, ja ilmapiiriin valtasi harras hiljaisuus. Nuoret osasivat arvostaa hänen sanojaan ja usein ottivat ne vastaan sydämellä ja ymmärryksellä. He tiesivät tarkkaan, mitä nämä sanat tarkoittivat, ja sovelsivat niitä elämäänsä. He tunsivat luottamusta häntä kohtaan.

Monet lehdet kirjoittivat, että paa-

vin olemisen ja elämisen tyyli veti nuoria puoleensa. Hän osasi käyttää mediaa kirkon hyväksi, siksi hän teki epätavallisia juttuja! Ja nuoriso ihaili häntä. Johannes Paavali II lauloi iskelmiä, kuunteli pop-tähtiä, ihaili hip hopin mestareita, mutta ennen kaikkea hän oli avoin eikä säästänyt aikaansa itselleen nuorten kustannuksella.

Voi sanoa, että nuorille paavi oli kuin hyvä isoisä tai setä. Kun hän vieraili Amerikassa ja huomasi, että Carterin tytär ei osannut lausua "teidän pyhyttenne", paavi sanoi hänellä lämpimästi: "kutsu minua sedäksi, niin on helpompaa".

Paavilla oli erinomainen huumoritaaju ja silläkin hän voitti omakseen nuoret. Tapaamisissa hän laski leikkiä nuorten kanssa ja johti erinomaisesti iloisia keskusteluja. Iästään huolimatta Johannes Paavali II:n sydän oli ikuisesti nuori. Nuoret arvostivat hänessä hyvin paljon sitä lahjaa ja sen takia he rakastivat häntä vielä enemmän myös ihmisinä. Hän oli suuri nuorisokasvattaja, paras nuorisopappi ja ystävä, jolla oli valtava auktoriteetti."

Viimeisessä ennen kuolemaansa

pitämässään puheessa paavi sanoi nuorille: "Oli aika, jolloin minä etsin teitä, mutta nyt te tulitte minun luokseni ja tästä olen teille kiitollinen." Monet meistä muistavat 2.4.2005 päivänä, jolloin ihmiset olivat kokoontuneet Roomassa Pietarinkirkon aukiolle rukoilemaan kuolinvuoteellaan olevan paavi Johannes Paavali II:n puolesta. Mekin yhdyimme rukoukseen, ja vaikka olimme täällä Suomessa, olimme kuitenkin pienenä laumana yhdessä koko maailman kanssa hänen kanssaan niinä viimeisinä hetkinä, kun hän oli palaamassa Isänsä luo.

Nyt, kun kirkko on julistanut hänet pyhäksi, meillä on mahtava ystävä taivaassa. Monesti koemme hänen konkreettista läsnäoloaan ja apuaan täällä meidän keskuudessamme.

Joskus joku pyysi, että suomentaisin Johannes Paavali II:lle omistetun litanian. Teen sen nyt ja lahjoitan sen sille henkilölle Kotkassa, joka minulta pyysi tätä pienenä palveluksena. Auttakoon pyhän Johannes Paavali II:n esirukous häntä ja muitakin hädässä olevia. Olkoon hän meille esimerkkinä siitä, miten voi saavuttaa pyhyiden, johon Isämme Jumala kutsuu jokaista meistä. Näyttököön hänen esimerkkinsä, että elämäntilanteista ja iästä huolimatta on mahdollista olla Jumalaa heijastava peili. Tätä toivon itselleni ja jokaiselle teistä.

Sisar Barbara

Pyhän Johannes Paavali II:n litanian seuraavalla sivulla.

Artikkeleita

(jatkoa edelliseltä sivulta)

Pyhän Johannes Paavali II:n litania

Herra armahda. Kristus armahda.

Herra armahda.

Kristus, kuule meitä. Kristus, kuule rukouksemme.

Pyhä Johannes Paavali, rukoile puolestamme.

Olet kokonaan Jumalassa, joka on laupeudesta rikas: rukoile puolestamme.

Olet liittynyt Kristukseen, ihmisten Vapahtajaan: rukoile puolestamme.

Olet Pyhän Hengen, Herran ja eläväksitekijän, täyttämä: rukoile puolestamme.

Täysin omistautunut Neitsyt Marialle: rukoile puolestamme.

Pyhien ja autuaiden ystävä: rukoile puolestamme.

Pietarin seuraaja ja palvelijoiden palvelija: rukoile puolestamme.

Uskon totuuksia opettava kirkon vartija: rukoile puolestamme.

Kirkolliskokouksen isä ja sen opetusten noudattaja: rukoile puolestamme.

Kristittyjen ja yhteiskuntien ykseyden lujittaja: rukoile puolestamme.

Eukaristian hurskas rakastaja: rukoile puolestamme.

Väsymätön vaeltaja: rukoile puolestamme.

Kaikkien kansojen lähetystyöntekijä: rukoile puolestamme.

Uskon, toivon ja rakkauden todistaja: rukoile puolestamme.

Kristuksen kärsimyksen osallistuja: rukoile puolestamme.

Sovinnon ja rauhan apostoli: rukoile puolestamme.

Rakkauden kulttuurin edistäjä: rukoile puolestamme.

Uuden evankelioimisen julistaja: rukoile puolestamme.

Mestari, joka kutsuu lähtemään syvälle: rukoile puolestamme.

Opettaja, joka opetti, että pyhyys on elämän mitta: rukoile puolestamme.

Jumalan laupeuden paavi: rukoile puolestamme.

Pappi, joka kokoaa kirkon uhrin antamiseen: rukoile puolestamme.

Paimen, joka vie lauman taivaaseen: rukoile puolestamme.

Pappien veli ja opettaja: rukoile puolestamme.

Jumalalle vihittyjen isä: rukoile puolestamme.

Kristittyjen perheiden suojelija: rukoile puolestamme.

Aviopuolisoiden vahvistaja: rukoile puolestamme.

Syntymättömien puolustaja: rukoile puolestamme.

Lasten, orpojen ja hylättyjen suojelija: rukoile puolestamme.

Nuorison ystävä ja kasvattaja: rukoile puolestamme.

Kärsivien laupias samarialainen: rukoile puolestamme.

Vanhusten ja yksinäisten tukija: rukoile puolestamme.

Ihmisen arvokkuuden totuuden julistaja: rukoile puolestamme.

Rukouksen mies: rukoile puolestamme.

Jeesuksen uhria maailman alttarilla viettävä ja liturgiaa rakastava: rukoile puolestamme.

Ahkeroinen esimerkki: rukoile puolestamme.

Kristuksen ristiä rakastava: rukoile puolestamme.

Kutsumuksen toteuttamisen esimerkki: rukoile puolestamme.

Kärsimyksessä kestävä: rukoile puolestamme.

Jumalassa elämisen ja kuoleamisen esimerkki: rukoile puolestamme.

Syntisten herättäjä: rukoile puolestamme.

Eksyneille tien näyttäjä: rukoile puolestamme.

Vihollisille anteeksiantava: rukoile puolestamme.

Vainoojien ja vastustajien kunnioittama: rukoile puolestamme.

Vainottujen puolustaja: rukoile puolestamme.

Työttömien auttaja: rukoile puolestamme.

Kodittomista huolehtiva: rukoile puolestamme.

Vankien luona kävijä: rukoile puolestamme.

Heikkojen voimistaja: rukoile puolestamme.

Solidaarisuutta kaikille opettava: rukoile puolestamme.

Jumalan Karitsa, joka pois otat maailman synnin. Säästä meitä, Herra.

Jumalan Karitsa, joka pois otat maailman synnin. Kuule rukouksemme, Herra.

Jumalan Karitsa, joka pois otat maailman synnin. Armahda meitä.

Pyhä Johannes Paavali, rukoile puolestamme, että me elämällämme ja sanoillamme julistaisimme maailmalle Kristusta, ihmisen Pelastajaa.

Rukoilkaamme: Laupeuden Jumala, ota vastaan meidän kiitoksemme Johannes Paavali II:n apostolisesta elämästä ja tehtävistä, ja hänen ansioidensa avulla auta meitä kasvamaan rakkaudessa sinuun ja rohkeasti julistamaan Kristuksen rakkautta kaikille ihmisille.

Tätä pyydämme Kristuksen, Herramme, kautta. Amen.

Maallistuminen:

Kristikunnan suurena huolena on nykyisin maallistuminen. Luodessaan ihmisen Jumala toivoi meidän hoitavan maailmaa yhdessä hänen kanssaan, hänen työtoverinaan ja sijaisenaan. Kun jalkamme ovat lujasti maan päällä ja sydämemme taivaassa, täytämme oikein elämäntehtäväämme ja pääsemme turvallisesti elämämme päämäärään.

Silloin ne ihmiset, jotka pitävät elämänsä Jumalan lahjana, elävät maan päällä sovussa, rauhassa ja hyvinvoinnissa toistensa kanssa. He muodostavat Jumalan ikioman kansan ja ylistävät Jumalaa taivaallisena Isänään.

Tämä Jumalan luomissuunnitelma on yhä voimassa huolimatta syntyinlankeemuksesta kaikkine pahoine seurauksineen. Mutta onneksi Jumalalla oli laupeudessaan varasuunnitelma. Hänen pelastussuunnitelmansa vapauttaa meidät ja luomakunnan synnin pahoista seurauksista, ja näin meissä toteutuu Jumalan alkuperäinen luomissuunnitelma. Jumala jopa täydensi sitä armollaan Poikansa ihmiseksi tulemisessa. Siksi on ymmärrettävää, miksi paavi Franciscus hiljattain julkaisemassaan kierto-kirjeessä Laudato Sí kehotti ihmiskuntaa paitsi iloitsemaan elämän lahjasta myös suhtautumaan oikein luomakuntaan, hyödyntämään sen aarteita kunnioittavasti ja suojelemaan luontoa liialta hyväksikäytöltä. On mielenkiintoista todeta, että paavi Franciscus pitää ihmiselämää osana luontoa, joka on kaunis, hyödyllinen ja hoidon tarpeessa – kuten Franciscus Assisilainenkin on ilmaissut Aurinkolaulussaan.

Meidän suhdeverkostomme

Kun puhutaan ihmisen uskonelämästä, tarkoitetaan tavallisesti vain Jumalan ja ihmisen välistä henkilökohtaista suhdetta rukouksen, kirkossa käynnin ja sakramenttien vastaanottamisen muodossa. Tämä onkin epäilemättä tärkein asia, mutta siihen liittyy myös meidän suhtautumisemme lähimmäisiin ja ympäristöön; meidän suhtautumisemme sekä elämämme psyykkiseen hyvinvointiin että ruumiimme ja luonnon fyysiseen tilaan. Molemmat ovat riippuvaisia toisistaan – seikka, jota menneisyydessä ei otettu kylliksi huomioon.

Jumalan luomissuunnitelman mukaan meillä ihmisillä on kolme suhdeverkostoa, jotka vaikuttavat toisiinsa ja joiden välillä on suuri vuorovaikutus (vrt. 1. Tess. 5:23).

Ensimmäinen ja ratkaiseva suhdeverkosto on meidän sielussamme. Tämä henkinen verkosto on identiteettimme

keskus ja se paikka, jossa Jumala, Isä, Poika ja Pyhä Henki, asuu meissä. Tähän verkostoon perustuu se totuus, että Jumala on luonut meidät omaksi kuvakseen, ja me saamme kantaa yhdessä Jumalan kanssa vastuuta sekä omasta elämästämme ja toisistamme että ympäristöstämme.

Toinen suhdeverkosto koostuu ihmisuhteista: meidän suhteistamme itseemme ja läheisiimme. Kun ihmiset palvelevat ja rakastavat toisiaan niin kuin itseään, he käyttävät järkevästi ja vastuullisesti saamaansa ja hankkimaansa tietoa ja taitoa, tekevät oikeita valintoja ja hyödyntävät myös ruumiinsa voimavaroja solmiakseen hyviä suhteita toisiin ihmisiin esimerkiksi avioliitossa, työelämässä ja vapaa-aikana. Tämä toinen verkko koskee erityisesti ihmisen psyykkistä elämää.

Kolmas suhdeverkosto, joka ihmisellä on ja joka paavi Franciscuksen mielestä vaatii ihmisiltä niin sanottua ekologista kääntymystä, on meidän suhteemme ympäristöön, ruumiiseemme ja ylipäänsä luontoon kaikkine lahjoineen ja aarteineen, jotka mahdollistavat elämän maan päällä. Ne haastavat meitä säilyttämään luonnonvarojen pysyvyyden ja kestävyden tuleville sukupolville. Tämä suhdeverkosto koskee luonnon ja ympäristön kysymyksiä sekä ihmisen olemuksen fyysisiä tekijöitä. Näiden merkitystä emme saa aliarvioida. Suuressa määrin ne myötävaikuttavat terveyteemme, elämänrytmiimme, työntekoomme, yhteiselämämme ja elämänonneemme. Sen tähden meidän on huolehdittava siitä, että aina olisi sopusointu hengellisen ja psyykkisen elämämme, ruumiillisen elämämme ja luonnon ja elinympäristömme välillä.

Maallistumisen myönteinen ilmiö

On tärkeää, että me ihmiset olemme tietoisia omista kyvyistämme ja voimistamme sekä yhteisestä vastuustamme ihmiskunnan hyvinvoinnista, luomakunnan varojen järkevästä käytöstä ja suojelestusta. Tämä huoli elämästä maan päällä on myönteinen asia. Kristinusko ja kirkon opetus auttavat meitä toimittamaan maallisia tehtäviämme järkevästi Jumalalta saamamme kutsumuksen mukaisesti.

Vapahtajamme on varoittanut meitä siitä, ettemme voi palvella kahta Herraa. Jos toista pitää arvossa, halveksii toista (Matt. 6:24). Joko näemme Jumalan siunauksia kaikkialla tai yliarvioimme omaa osaamistamme ja omia näkemysiamme. On etsittävä ensin Jumalan valtakuntaa ja palveltava sitä. Sen jälkeen kaikki muu saa oman arvonsa ja paikansa maailmassa (Luuk. 12:22-34).

Jumalan valtakunta on kaikkialla sielä, missä ihmiset antavat Jumalan ohjata ja hallita ajatuksiaan, sanojaan ja tekojaan. Sen takia evankeliumissa sanotaan,

Artikkeleita

on pidettävä jalat maassa ja sydän taivaassa



että Jumalan valtakunta on ihmisten sydämissä (vrt. Luuk. 17:21) ja että sen on oltava meidän elämämme perusmotivaationa ja tavoitteena. Kun ihmisten sydämissä on tilaa Jumalan viisaudelle, pyhyydelle ja rakkaudelle, he rakentavat jo tässä ajassa yhdessä Jumalan valtakuntaa ja kutsuvat muut ihmiset liittymään heidän joukkoonsa, kunnes Jumalan luomis- ja pelastussuunnitelma on toteutettu ja Jumalan rakkaus hallitsee kaikkialla.

Luomistyössään Jumala ei ollut saita. Hän ei pelännyt sitä, että meidän ymmärryksemme, tietomme ja järkemme saavutukset rikastuttaisivat ja uudistaisivat elämää maan päällä vuosisadasta toiseen. Hän iloitsee aina meidän omasta aloitteellisuudestamme ja kekseliäisyydestämme luomakunnan hoidossa. Kun vertaamme oman aikamme elämän

mahdollisuuksia esimerkiksi Jeesuksen aikaan, on todettava suuria eroavuuksia sekä tieteessä että elämäntavoissa. Siksi, niin kuin aikoinaan psalmin kirjoittaja, kiitämme Jumalaa elämän lahjasta. Me kaikki saamme ylistää häntä sanoen: "Sinä olet luonut minut sisintäni myöten...Minä olen ihme, suuri ihme, ja kiitän sinua siitä. Ihmeellisiä ovat sinun teoksiosi, minä tiedän sen" (vrt. Ps.139:13-14).

Meistä ihmisistä on tullut ajan mittaan monella alalla ja tekniikan valtavan kehityksen myötä maailman hallitsijoita, asiantuntijoita. Monet eivät enää pidä näitä tekoja pelkästään Jumalan armon lahjana vaan ihmisjärjen omana saavutuksena. Tämä toteamus itsessään ei ole väärä. Tätä ilmiötä sanotaan maailman sekularisaatioksi ja maallistumiseen myöntyymisen muodoksi. Kuitenkaan emme saa

unohtaa kiittää tästäkään Jumalaa, joka on kaikkien antimien lahjoittaja. Meidän ymmärryksemme on myös Jumalan lahja. Mutta jos emme kiitä Jumalaa osaamisemme saavutuksista, meistä tulee sellaisia maallistuneita ihmisiä, jotka pitävät itseään maailman herroina.

Maallistumisen kielteinen puoli

Kerran Herramme kysyi opetuslapsiltaan, mitä hyödyttää ihmistä, jos hän voittaa omakseen koko maailman, mutta menettää sielunsa? (Mark. 8:36) Samoin me voimme myös kysyä itseltämme: Mitä hyödyttää meitä, jos hankimme kaiken tiedon ja taidon ja saamme kaiken vallan ja kunnian, mutta menetämme sielunrauhamme, yhteyden Jumalaan ja kirkkoon, hyvät ihmissuhteet, perheen ja avioliittoelämän sekä vielä toivon tulevaisuudesta? Tästä näemme jo selvästi, millaisia pahoja seurauksia on maallistuneessa kielteisessä elämänsenteessä.

Tietysti tiedemiehet suhtautuvat toisella tavalla elämän todellisuuteen kuin teologit. Heillä on toisenlaisia tutkimusnäkömäämiä ja menetelmiä. Heidän tutkimuksensa valo on lähinnä ihmisjärki, kun taas uskovien valo on sen lisäksi Jumalan Pyhän Hengen ilmoittama totuus. Kuitenkaan nämä valonlähteet eivät ole ristiriidassa toistensa kanssa, koska niillä on sama lähde: Jumalan viisaus ja rakkaus. Uskon valo vahvistaa, parantaa ja täydentää syntiemme heikentämät henkiset lahjat, kuten järjen ja tahdon, ja opastaa ruumiimme haluja, jotta koko persoonamme eheytyisi ja me toimisimme korkean kutsumuksemme mukaisesti.

Lopuksi kysymys: Miten voimme voittaa maallistumisen kiusauksen ja auttaa kanssaihmissiämme olemaan uskollisia uskollemme? Ennen kaikkea täytyy olla nöyrä sydämeltään, realisti ja ottaa elämän todellisuus vakavasti. Kysymyksen on elämästä ja kuolemasta. Jos joku on nöyrä, hän tietää minkä hän valitsee. Mutta jos joku ei voi uskoa Jumalaan, hänelle riittää hyvä tahto siihen, kunnes Jumalan Pyhä Henki valaisee ja kirkastaa hänen henkensä uskon, toivon ja rakkauden lahjoilla.

Isä Frans Voss SCJ

Isä Fransin osoite Hollannissa:
P. Frans Voss SCJ
Klooster H. Hart
Wilhelminastraat 24
NL 5721 KJ Asten
Nederland / Alankomaat



English-language Catechism for Adults

Would you like to become more familiar with the basic teaching of the Catechism of the Catholic Church? A study group of English-speaking people meets twice a month at the **Studium Catholicum, Ritarikatu 3 b A 4, Helsinki**. The study group is open to all those who are interested.

The next English Catechisms will be on

- Monday September 7th at 18.30
- Monday September 21st at 18.30

Contact person: **Diana Kaley**, 040-7235703, diana.kaley@studium.fi. Moderator of the group: fr. **Antoine Lévy, OP**.



Maallikkodominikaanit järjestävät Katekismuksen opiskelua

Studium Catholicumissa
Ritarikatu 3, III kerr., Kruununhaka

Kokoonnumme la 26.9.

klo 14 - 15.50 ja tutkimme

Katolisen kirkon katekismuksen viimeistä osaa Kristillinen rukous, s. 649 - 660. Lopuksi rukoilemme vesperin. Seuraava kokoontuminen

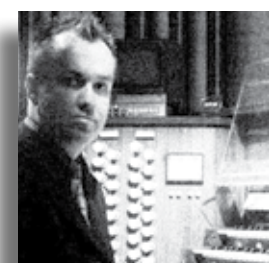
on la 24.10. Muista kerroista päätämme ens. tapaamisessa.

Tervetuloa myös uudet osallistujat!

Maallikkodominikaanit

URKUMUSIIKIN JUHLAA KATEDRAALISSA

URKUREITA LÄHELTÄ JA KAUKAA



SANTTERI SIIMES
(Helsinki)

Urkukonsertti Pyhän Henrikin katedraalissa torstaina 3. syyskuuta 2015 klo 18.00.

Pyhiinvaellus

Suomen katolilaisten jokakesäinen pyhiinvaellus marttyripiispa Henrikin surmapaikalle Köyliöön täytti 60 vuotta epäonnisen sateisessa säässä.

Kesäkuun puoliväliin ajoittuva vuotuinen pyhiinvaellus tehdään ”kesä-Heikin” tienoilla eli 18.6. vietetyn pyhän Henrikin reliikkien translaation (pyhän Henrikin luut siirrettiin Nousiaisista Turun tuomiokirkkoon) muistoksi. Vuodesta 1955 lähtien katolilaiset ovat tehneet pyhiinvaelluksen Köyliön kirkkokarille autokuljetuksin ja Kirkkokarilla on vietetty messua pyhän Henrikin kunniaksi. Vuonna 1980 Juventus Catholica aloitti jalkaisin tehtävän pyhiinvaelluksen perinteen. Keski-ikäistä pyhiinvaellusreittiä kohtaan oli herännyt kiinnostus muidenkin kuin katolilaisten keskuudessa. Pyhän Henrikin tien elvyttäminen alkoi jo 1970- ja 1980-luvuilla; Pyhän Henrikin pyhiinvaellustoimikunnan ja tietomikunnan ansiosta pyhän Henrikin tien kulku voitiin pääpiirteissään selvittää ja pyhiinvaellusreitti merkittiin opastein maastoon 1979. Ekumeenisia pyhiinvaelluksia on järjestetty vuodesta 1983. Pyhän Henrikin pyhiinvaellusyhdistys perustettiin vuosituhannen vaihteessa.

Katolisella pyhän Henrikin kävely-pyhiinvaelluksella Yläneeltä Köyliöön 12.-14.6. oli tällä kertaa 9 osallistujaa, joukossa tosin oli muutama katolises-ta kirkosta kiinnostunut luterilainenkin. Ryhmää johti isä Anders Hamberg, joka oli aiemmin samalla viikolla ollut mukana siunaamassa Turusta 8.6. jalkaisin liikkeelle lähtenyt ekumeenista pyhiinvaeltajaryhmää. Pyhän Henrikin pyhiinvaellusyhdistys järjestää joka kolmas vuosi tällaisen pitemmän pyhiinvaelluksen Pyhän Henrikin tietä Turusta Köyliöön. Ekumeenisia vaeltajia oli 35. Tästäkin ryhmässä oli kaksi katolilaista (pyhiinvaellusta johtanut Jouni Elomaa sekä Emil Anton) ja luterilaisten lisäksi osallistujia anglikaanisesta, ortodoksisesta ja vapaakirkosta. Yläneeltä alkaen katolinen ja ekumeeninen ryhmä vaelsivat yhdessä.

Kappelniitun risti 20 vuotta

Yläneellä 12.6. muistettiin myös pyhiinvaelluksen historiaa aivan erityisellä tavalla. Kappelniitulle, jossa todennäköisesti sijaitsi keskiajalla Yläneen ensimmäinen kirkko, pystytettiin 20 vuotta sitten muistoristi. Sen vihki tuoloin luterilainen arkkipiispa John Vikström avustajinaan isä Petri Ratilainen (ort.) ja isä Jan Aarts (kat.). Kappelniitun ristin 20-vuotismuiston johdosta Satakunnan museo lainasi juhlaan 1300-luvulta peräisin olevan krusifiksin, joka todennäköisesti oli aikanaan ollut juuri



Pyhiinvaeltajia valmistautumassa lähtöön.

Köyliön Kirkkokarin pyhiinvaellus täytti 60 vuotta

Yläneen pyhän Olavin puisessa kappeli-kirkossa. Illalla 12.6. varovasti puulaatikossa paikalle tuotu krusifiksi kannettiin taustalevyineen Kappelniitun ristille ja nostettiin kiinni ristiin piispa Kaarlo Kallialan viettämän luterilaisen muistomes-sun ajaksi. Paikalla olivat myös pastori Merelle Fagerström ja kirkkoherra Matti Kaipainen luterilaisesta kirkosta ja kirkkoherra Ion Durac ortodoksisesta kirkosta. Katolisen kirkon edustajana isä Anders Hamberg luki esirukouksen.

Kaunis 1300-luvun krusifiksi on vielä kahden kuukauden ajan esillä Yläneen kirkossa, ennen kuin se palaa Satakunnan museoon.

Yläneen työväentalossa pyhiinvaeltajille esiteltiin myös pyhän Olavin kappelikirkon puista pienoismallia. Kappelin rakennuspiirustukset oli tehnyt insinööriönään Elina Penttilä keskiajantutkijoiden avulla. Niiden perusteella puisen pienoismallin oli tehnyt Juhani Vihervirta ja metalliosat Matti Vihervirta. Runsaasti työtunteja vaatinut, huolella tehty pienoismalli pyrkii antamaan kuvan sii-

tä, miltä keskiaikainen puukirkko Suomen maaseudulla ehkä näytti.

Vaellus

Aurinkoisena aamuna 13.6. isä Anders Hamberg vietti messun Yläneen työväentalon pihalla. Aamiaisen jälkeen lähdettiin liikkeelle yhdeksän jälkeen. Säkylän Kristellinportilla vastassa olivat Säkylän kunnan ja seurakunnan edustajat, ja paikallisia vaeltajia liittyi joukkoon päiväksi. Metsien läpi vaellettiin Pyhäjoen rantaan ja edelleen Huovinrinteen vierestä Köyliön Kankaanpähän ja Lallin koululle.

Sää oli kaunis. Pyhiinvaelluksella ei ollut varsinaisesti omaa katolista ohjelmaa pyhiinvaellusvihkoineen tai yhteisine ruusukkoineen, mutta useaan otteeseen vaellettiin hiljaisuudessa, jolloin katolilaisten käsissä luonnostaan näkyi ruusukko tai oli aikaa mietiskellä. Lepo- ja rukoustauoilla luettiin psalmeja ja raamatunkohtia, ja välillä laulettiin. Keskustelua käytiin. Hyvä näinkin.

Järjestelyt toimivat, ruokahuolto oli

erinomainen. Mutta vaelluspäivä oli ras-kaahko. Juuri viime metreillä joukon saavuttua Köyliön Lallin koulun risteykseen tultua ja Maa on niin kaunis –laulun alettua yksi pyhiinvaeltajista kompastui ikävään asfalttireunaan ja kaatui pahan-näköisesti, mikä vaati lääkärikäynnin tikkeineen, mutta onneksi ei käynyt pahemmin. Seuraavana päivänä hän vaelsi muun joukon mukana.

Köyliössä vastassa oli luterilainen pastori Veijo Järvinen, joka kertoi iltaruoaan aikana Köyliön historiasta ja vietti luterilaisen ehtoollisen. Ekumeenisen vaellusryhmän keskuudessa syntynyt ”kirkko-kuoro” piti lauluharjoituksia ja harjoitteli mm. luterilaisen virsikirjan versiota Ramus virens-hymnistä (virsi 759): ”Riemuitse, Suomen kansa, ja Herraa armotansa ylistä palvoen”.

Sauna ja yöuni oli tervetullut. Päivän tauoilla kyllä, mutta illalla ei moni enää ei jaksanut osallistua Emil Antonin pitämiin capoeira-harjoituksiin, joita ekumeenisen vaelluksen kuluessa oli nähty (kuulemma hyväksi jaloille...)

Pyhiinvaellus

Sadepäivän 60-vuotisjuhla

Sunnuntaina 14.6. laudeksen jälkeen lähdettiin matkaan sadesäässä. Sade jatkui tasaisesti koko matkan ajan, ja sadeviitan allakin huomasi vähitellen kastuvansa. Matkalla pysähdyttiin perinteiseen tapaan edesmenneen pyhän Henrikin tien aktiivin, taiteilija Väinö Nummiston ateljeella, jossa taiteilijan poika Pouno Nummisto otti pyhiinvaeltajat vastaan – sateessa tämäkin, mutta kahvi ja pulla auttoivat matkaa. Taren talon pihalle saavuttiin – edelleen sateessa – vähän ennen kahtatoista odottelemaan Helsingistä bussilla tulevia pyhiinvaeltajia. Jonkin verran paikalle saapui myös omalla autolla tulevia. Bussin saavuttua satoi niin, että muutama kuului toivovan messun siirtämisestä Kirkkokarilta Taren talon latoon – mutta eihän se olisi ollut sama kuin vaellus pyhän Henrikin surmapaikalle. Pyhiinvaelluksen 60-vuotisjuhlan johdosta myös kaikki oli valmiina rannassa.



Isä Anders vietti aamumessun Yläneen työväentalon pihalla.

Rantaan siirryttiin siis sateisessa kulkueessa laulaen. Ennen veneillä ja lautalla Kirkkokarille siirtymistä piispa Teemu Sippo kiitti paikallisen Ristolan kyläyhdistyksen edustajia siitä, että heidän avullaan nyt 60-vuotinen vaellus on mahdollinen. Nykyisin kyläyhdistyksen vapaaehtoiset huolehtivat kuljetuksista Kirkkokarille ja takaisin – mukaan lukien valmistelutyöt, laiturien asentaminen ja veneäylän kaislojen niittäminen – sekä järjestävät rantaan kahvitarjoilun. Katolisen Pyhän Henrikin yhdistys ry:n edustajana Kaarina Koho, monia vuosia Köyliön bussivaelluksesta ja kulkueläluista huolehtinut aktiivi, luki kunniakirjan ja kyläyhdistyksen edustajille Merja Nummelle ja Riitta Marttilalle luovutettiin pyhän Henrikin viiri.

Tunnustus annettiin Ristolan alueen kylätoimikunnalle ”kiitoksena siitä vastasta ja työstä, jota se jäsenineen on kaikkien vuosikymmenten aikana joka kesä tehnyt pyhiinvaelluksen onnistumiseksi ja pyhiinvaeltajien hyväksi järjestämällä kuljetuksen Kirkkokarille ja tarjoamalla heille virvokkeita sekä pitämällä kaikin

tavoin huolta pyhiinvaeltajien hyvinvoinnista.” Kyläyhdistyksen edustajat puolestaan totesivat, että jokavuotinen pyhän Henrikin pyhiinvaellus on myös kyläläisille kesän päätapahtuma.

Ilman muuta on kiitettävä monia vapaaehtoisia, joiden ansiosta pyhiinvaellus on mahdollinen – myös kävelyvaellusta varten lukemattomat ihmiset tekevät erinomaista työtä majoitusten ja ruokailujen järjestämiseksi.

Messu Kirkkokarilla oli varsin märkä. Yksi vapaaehtoinen kaivoi laukustaan pyyhkeen, jolla kivialttaria pyyhittiin kuivaksi ennen kuin sitä alettiin valmistaa messua varten. Monta vapaaehtoista oli pitelemässä sateenvarjoja, mutta siitä huolimatta sekä papisto että seurakunta kastuivat, messukirjakin, ja moni hytisi kylmästä. Mutta olimme pyhän Henrikin kuolinpaikalla, säässä kuin säässä, sekin on merkityksellistä.

Moni muistaa ajan, jolloin Köyliöön järjestettiin bussikuljetukset useista seurakunnista ja Stella Mariksen lastenleiril-

tä. Tänäkin vuonna osallistujia oli useita seurakunnista, mutta silti olisi ilo, jos Köyliön vaellus vahvistuisi. Kyllähän se elossa pysyy, mutta... Hiippakunnan jäsenmäärän kasvaessa ja varsinkin nuorisotyön aktivoituessa monissa seurakunnissa odottaisi vaeltajien määrän lisääntyvän. Myös katolinen kävelyvaellus Yläneeltä Köyliöön kokosi joskus bussilastillisen väkeä, kun kuljetus järjestettiin Helsingistä Pyhän Marian kirkolta ensin Turkuun, jossa poimittiin mukaan turkulaiset vaeltajat Pyhän Birgitan kirkolta, ja sieltä Yläneelle. Mukana oli paa- vi Johannes Paavali II:n Pohjoismaiden nuorille katolilaisille antama risti. Vaeltajia tulee kyllä joka vuosi mukaan niin, että kyydin lähtöpisteeseen järjestää julkisin bussikykydein ja omalla autolla, mutta helpompi olisi suuremman joukon katolilaisia lähteä, jos oma kuljetus seurakunnasta järjestettäisiin.

Toivottavasti 61. pyhiinvaelluksemme vuonna 2016 sujuu sankoin joukoin ja vähemmällä sateella.

Teksti ja kuvat Katri Tenhunen

Sinne ja takaisin – Suomen vanhin pyhiinvaellus



Messu Kirkkokarilla 80-luvulla, viettämässä piispa Paul Verschuren avustajinaan isä Jan Aarts ja dominikaani-isä Martti Voutilainen.

Pyhän Henrikin tie, Sant Henrikin tie, Varsinais-Suomen ja Satakunnan maapohjaan satojen vuosien aikana pureutunut pyhiinvaellusreitti, on jäänyt osin tuntemattomaksi jopa meille katolilaisille. Henrikin messu Köyliönjärven Kirkkokarilla ei vedä pappeja ja vaeltajia kuten ennen, jolloin parhaimmillaan pyhiinvaeltajia oli tullut omien lisäksi Saksasta, Ranskasta, Italiasta ja jopa Euroopan ulkopuoleltakin, ja piispan mukana saattoi kahdeksankin pappia konselebroida vanhan kappelin raunioiden keskellä. Piispat ovat vaihtuneet, papit muuttuneet nuoremmiksi vanhojen väistyessä, eikä innostus oman apostolimme luokse vaeltamiseen ehkä tunnu nykykatolilaisista yhtä suurelta kuin vaellus Compostelaan tai Roomaan. Mitä on kaksi päivää kävelyä tai muutama tunti bussissa, kun voisi paella, hikoilla ja kastua viikkojen ajan Espanjassa tai Italiassa?

Keskiajalla Pyhän Henrikin tie oli yksi Pohjoismaiden tärkeimmistä pyhiinvaellusreiteistä. Varhaiskeskiajalla Henrikin kuolinpaikalle johti useampiakin reittejä, ja sinne valettiin sekä talvella että kesällä. Talvinen vaellus osui piispan kuolinpäivälle, ns. Talvi-Heikkiin, Kesä-Heikkiinä muistettiin piispan ruumiin translaatiota Nousiaisista Turkuun. Nykyinen pyhiinvaellus sai alkunsa vuonna 1951, kertoo vanha lehtileike, josta valitettavasti on säilynyt vain vuosiluku 1951 ja otsikon Pyhiinvaellusmatka Köyliönjärvelle alla teksti Pori, lauanta. Seuraava teksti on hieman lyhennetty alkuperäisestä uutisesta:

”Tietävästi ensimmäisen kerran tehtiin Suomessa pyhiinvaellusmatka tänään, jolloin Paraisilla pidettävän pohjoismaisen roomalaiskatolisen

kongressin 40 osanottajaa saapui Köyliöön pyhiinvaellusmatkalle Köyliönjärven saarelle. Vieraita oli vastassa n. 20 pitäjäläistä ja matkalaisten saavuttua autoilla rantaan kuljetettiin heidät moottoriveneillä pienelle saarelle, joka tunnetaan myös Kirkkosaaressa nimellä. Siellä on nimittäin muinaisuudessa ollut kirkko. Tämän entisen kirkon raunioille asettivat pyhiinvaeltajat mukanaan tuomansa marmorisen pyhän kiven, levittivät sen päälle alttariliinan ja sytyttivät kynttilän. Messu kesti puolentoista tuntia ja koska tänään oli Pyhän Dominicuksen päivä, oli Pyhän Henrikin messua varten ollut haettava erikoisoikeus roomalaiskatoliselta piispalta. Jumalanpalvelusta johti ranskalainen pastori Ponduell (Bonduelle!) ja häntä avusti kuorona kahdeksan muuta roomalaiskatolista pappia. Herran Pyhään Ehtoolliseen osallistui 10 henkilöä. Lopuksi laulettiin keskiaikainen hymni. Jumalanpalveluksen jälkeen selostettiin vieraitten puolesta paikan merkitystä paikkakuntalaisille ja ehdotettiin, että paikalla olleet vanhat kirkonkivet pyhitettäisiin pyhiinvaeltajia varten ja säilytettäisiin muinaismuistoina, joten esim. retkeilijöitä kielletäisiin pitämästä niiden välissä nuotioita. Paikkakuntalaiset päättivätkin ryhtyä toimenpiteisiin saaren julistamiseksi muinaismuistoalueeksi.”

Tämä oli siis se ensimmäinen kipinä, jonka seurauksena säännöllinen joka-vuotinen pyhiinvaellus juhannusta edeltävänä sunnuntaina sai alkunsa.

Pyhän Henrikin tie jakaantuu kolmeen osaan, joista ensimmäinen, Nunnapolku, kulki Turun tuomiokirkolta Korostenniemen ja Maarian kirkon kautta Ruskon kirkolle. Se on jäänyt rakennusten alle, mutta Turun lentokentän lähistöllä voi nähdä vielä pieniä alkuperäisen

Jatkuu seuraavalla sivulla

Pyhiinvaellus

polun pätkiä. Keskiaikainen reitti kulki suoraan lentokentän keskiosan poikki. Ruskosta Nunnapolku jatkuu Maskun Nunnalähteen kautta Nousiaisten kirkolle.

Seuraava osuus, Pyhän Henrikin tien piisin osuus, kulkee Nousiaisista Mynämäen, Yläneen ja Säskylän kautta Köyliöön. Se on luultavasti saanut nimensä Sant Henrikin tie piispa Henrikin ruumissaatosta talvella 1156. Tie oli vaipunut melko tavalla unohduksiin, mutta se on onnistuttu selvittämään uudelleen paikannimien ja arkeologisten löytöjen perusteella. Nykyään tämä Nousiaisten, Mynämäen ja Yläneen alueella kulkeva osuus kuuluu Kuhankuonon retkeilyreitistöön.

Yläneen Kivisillansuosta löydettiin 1900-luvulla tehdyissä tutkimuksissa suon ylittävä, n. kolmen metrin levyinen ja 70 metriä pitkä kivetty tieosuus, puusta ja kivistä tehty rakennelma, joka tunnettiin myös kansanperinteessä nimellä Sant Henrikin silta. Radiohiiliajoitusten perusteella sillan vanhimmat osat ovat 1600-luvulta, mutta on todennäköistä, että rakennelmaa on useaan otteeseen uusittu poistamalla lahonneita puita ja korvaamalla ne uusilla. Tämä on ollut yleinen käytäntö kaikkialla, missä soiseen tai ve-



Pyhiinvaellus Hattulaan

Hattulan keskiaikaisessa Pyhän Ristin kirkossa vietetään **lauantaina 19. syyskuuta 2015** katolinen Pyhän ristin kunniointamisen ja kantamisen hartaus.

Pyhiinvaellus alkaa messulla Pyhän Henrikin katedraalissa klo 9.30 ja bussi Hattulaan lähtee messun jälkeen kirkon edestä. Mukaan voi tulla myös Pyhän Marian kirkon kulmalla olevalta bussipysäkillä.

Hartaus alkaa Hattulassa klo 12.30. Hartauden jälkeen Hattulan ev.lut.srk tarjoaa meille kahvit. Takaisin Helsingissä ollaan klo 15 jälkeen.

Edestakainen matka maksaa 24 €, ja se maksetaan bussissa. Ilmoittautuminen Pyhän Henrikin pappilaan puh. 09-637853.

Pyhiinvaelluksen järjestävät Maallikkodominikaanit ja Academicum Catholicum.

tiseen maastoon on tehty siltarakennelmia tai pengerteitä.

Fides-lehden numerossa 12/1986 muistele Kesäaikakassa Tuula Ristilä keskiaikaista tienpätkää: "Kivisillansuo-merkin kohdalla saimme ihmetellä oikeaa vanhaa Pyhän Henrikin tietä. Siellä laakeiden tiekivien alla olivat vuosisatoja vanhat, paksut pitkospuut suon säilyttäminä. Näillä kivillä ennen vaeltaneista monet kulkivat varmasti paljain jaloin katumusta osoittaakseen tai arvokkaita kenkiä säästääkseen. Kerran jouduimme riisumaan kengät, kun tie kulki suon keskeltä puoli säärtä syvässä lammikossa. Maantiellä saivat tossunpohjat maistaa asfalttia ja pyhiinvaeltajat haistella autojen pakokaasujakin. Nyt tiedämme, että Credo on noin 300 metrin mittainen ja ruusukko ainakin kilometrin."

Pyhän Henrikin tie yhtyy ennen saapumistaan Köyliöön Säskylänharjulla Huovintiehen, joka on kulkutienä peräisin jo pronssikaudelta. Se yhdisti Kokemäenjoen suun Turun seutuun. Sitä pitkin ovat kulkeneet pyhiinvaeltajat, kaupiamiehet, kulkurit ja sotajoukot. Tämän tien varrella Säskylässä on suuri laakea kivi, joka kansanperinteen mukaan on toiminut vaeltajien ruokapöytänä. Siihen viittaavat myös paikalta löydetty sammuolittuneet nuotioiden ja uunien pohjat. Kirkkokarilta Pyhän Henrikin tie jatkuu vielä Huovintietä pitkin aina Kokemäelle saakka, jossa sen päättyneenä on ns. Pyhän Henrikin saarnahuone. Sen puisia osia on aikojen kuluessa uusittu, mutta kaikkein vanhimmat pohjahirret, jotka on ajoitettu 1400-luvulle, antavat aiheen olettaa, että uusi rakennus on aina pystytetty samalle paikalle.

Nykyinen Pyhän Henrikin tie on yhdistelmä näistä kolmesta reitistä. Sen koko pituus on n. 140 kilometriä ja se on merkitty maastoon viitoituksilla ja tunnuksilla. Suomen katolilaiset ovat tehneet säännöllisiä pyhiinvaelluksia piispa Henrikin surmapaikalle vuodesta 1955 alkaen, joten tämä vuosi oli juhluvuosi, vaellus täytti 60 vuotta. Myös koko Henrikin tien mittainen ekumeeninen kansainvälinen pyhiinvaellus osui tälle vuodelle.

Kymmenettä pyhiinvaelluksen vuosipäivää 1965 vietti piispa Cobben dominikaaninivel Martti Voutilaisen avustamana, parinsadan katolilaisen ja uteliaan paikkakuntalaisen läsnäollessa. Saarnassaan isä Martti mainitsi tällaisen pyhiinvaellusmatkan merkityksestä erityisesti pienen vähemmistökirjon maallikkokansalle: "Tämä juhluvuosi on toivottavasti alkuna entistä monipuolisemmalle ja aktiivisemmalle maallikkotoiminnalle eri seurakunnissamme. Koko katolisessa kirkossa tapahtuvalla uudistuksella olisi silloin myös paremmat mahdollisuudet toteuttaa Suomessa."

Vuonna 1985 juhlamessun Kirkkokarilla vietti piispa Paul Verschuren, avustajinaan dominikaani-isä Martti Voutilainen ja isä Jan Aarts. Messuun oli kokoontunut yli 70 henkeä, joista suurin osa Suomessa asuvia katolilaisia. Eniten tuli Helsingistä, mutta mukana oli tulijoita myös Jyväskylästä ja Kokkolasta.

Köyliön Kirkkokari on ollut pienuudesta huolimatta keskiajalla huomattavimpia pyhiinvaelluspaikkoja Ruotsin Birkan rinnalla. Keskiajan lopulla pyhän Henrikin messu oli kuitenkin vaipunut unohduksiin, kun Kustaa Vaasa toteutti kirkon omaisuuden takavarikoinnin ja kaiken katolisen toiminnan lopettamisen Saksan esimerkin mukaan. Protestanttisuus hautasi alleen kaiken menneen.

Kirkkohistorian tutkijat löysivät kuitenkin pyhän Henrikin messusta melko yksityiskohtaisen selostuksen eräästä keskiaikaisesta kirjasta ja sen avulla entistettiin pyhän Henrikin messu, joka Vatikaanin luvalla otettiin käyttöön vuonna 1955, siis samana vuonna, kun säännölliset katoliset pyhiinvaellukset alkoivat.

Tänä Herran vuonna 2015 vaellettiin siis pyhän Henrikin kuolinpaikalle 60. keran. Sää koetteli vaeltajia, jotka saivat tuntua keskiaikaisiin esi-isiinsä ja näiden hankaliin matkoihin, joskin hieman lievemässä muodossa. Rantaan valettiin kaatosateessa, savivelliksi muuttuneella tiellä. Laulu hukkui sateen tasaiseen ropinaan, vain joskus korva nappasi muutamia sanoja "...pyhä, pyhä Herra on...". Sateessa saavuttiin Kirkkokarille, sateessa valmistettiin alttari, kun ensin oli kuivattu sen kivinen pinta. Eriväriset sateenvarjat kokoontuivat suojaamaan piispa Teemua, isä Andersia ja alttaria, vaikka ainoa kuivana säilynyt esine taisikin olla messukirja. Kynttilät pyrkivät sihahdellen sammumaan ja niitä saatiin sytyttellä uudelleen useita kertoja.

Ihmeellistä oli saarella vallinnut hiljaisuus. Vain sateen ropina kuului, linnut eivät laulaneet, puut eivät humisseet. Pyhiinvaeltajat polvistuivat märkään maahan, hartaus tuntui olevan käsin koskeltavissa. Aikaisemminkin Kirkkokarin ilmastoon tottuneet eivät ihmetelleet, mutta ensikertalaisille kaikki oli todella outoa. Dominikaaninivel Marie-Augustine oli ihmeissään: hän oli tottunut pitkiin vaelluksiin, joihin osallistui runsaasti ihmisiä, vaelluksiin, jotka päättyivät mahtaviin katedraaleihin. Täällä kaukaisessa pohjoisessa maassa kuljettiin sateessa ja liejussa peltojen poikki, ylitettiin pienillä veneillä kapea salmi ja saavuttiin vähäiselle saarelle, jossa oli vain kiviä ja puita...mutta usko ei ollut sen vähäisempää.

Messun päättyttyä maistuvat Ristolan kylätoimikunnan tarjoamat kahvit ja voileivät. Juhlavuoden kunniaksi piispa oli ojentanut toimikunnan edustajille Pyhän Henrikin pöytästandaarin ja kiittänyt heitä monivuotisesta uskollisesta avusta pyhiinvaelluksemme onnistumiseksi. Esivanhempamme kulkivat paljain jaloin, omin eväin, yöpyivät laavuissa tai taivasalla. Meille tämän päivän katolilaisille osallistuminen on tehty hyvin helpoksi.

Pyhiinvaelluksen tarkoituksena on kuitenkin muistuttaa koko elämän jatkuvasta vaelluksesta, muistamme pyhimysten elämää ja heidän esimerkkiään.

Vaellus ei ole suoritus. Olennaista on rukous ja hiljentyminen.

Tuula Luoma OP

Pyhän Henrikin katedraali-seurakunta järjesti nuorille suunnatun pyhiinvaelluksen Italiaan 20.-26.6.2015. Ryhmämme kuului kaikkiaan 42 henkeä, mukaanlukien kolme pappia. Nuorten ikähaarukka oli 13-30 vuotta, ja edustimme ainakin kolmeatoista eri kansallisuutta kolmelta eri mantereelta. Olimme näin mukava läpileikkaus paitsi koko kirkon katolisuudesta, universaalisuudesta, myös paikalliskirkkomme värikkydestä.

Torino

Saavuttuamme lauantaina Torinon kävimme jättämässä matkatavaramme pyhän Franciscus Paolalaisen kirkon seurakuntasaliin lukkojen taakse, ja suuntasimme tutustumaan pyhän Giovanni Boscon (1815-1888) keskukseen ja hänen elämäntyöhönsä katulasten ja heidän kouluttamisensa parissa. Illemmalla osallistuimme messuun pyhän Franciscus Assisilaisen kirkossa ja suuntasimme kohti nuorille tarkoitettua rukousvigilian paikkaa, joka valmisti meitä seuraavan päivän messuun paavin kanssa. Vigiliassa meille kerrottiin monista Torinossa tai lähiseuduilla eläneistä pyhistä, joita oli poikkeuksellisen paljon 1800-luvulla. Tämä aika oli ollut erityisen vaikeaa aikaa Torinolle ja Italialle, vapaamuurarius, erilaiset okkultistiset ja spiritistiset salaseurat olivat rehottaneet. Juuri silloin oli Jumala lähettänyt paljon pyhiä pelastamaan sieluja. Tämäkin osoitti monille meistä, miten Jumala pitää huolta kirkostaan joka hetki. Mieleenpainuvat olivat myös autuaan Chiara Badanon (1971-1990) sanat: "Jos sinä tahdot sitä, Jeesus, minäkin tahdon."

Sunnuntaina oli vuorossa messu paavin kanssa, ja iltapäivällä tapaaminen juuri nuoria varten. Ryhmämme oli saanut hyvät paikat molemmista tapahtumista. Monille ryhmämme jäsenille olivat jääneet mieleen pyhän isän sanat siitä, miten nykyisessä maailmassa täytyy osata rohkeasti uida vastavirtaan, välittämättä maailmallistumisesta. Vigilian jälkeen nukuimme ulkona taivasalla makuupusseissa, mutta lopputahtamisen ajan asuimme neokatekumenaaliseen tiehen kuuluvien ihmisten luona, jotka ystävällisesti majoittivat meidät pienissä ryhmissä tai pareittain ja osoittivat vieraanvaraisuuttaan kaikin tavoin, ensin pyhän Franciscus Paolalaisen seurakunnan jäsenet Torinossa ja myöhemmin San Bartolo in Tuton seurakunnan jäsenet Firenzessä. Rakkaus jolla meidät kohdattiin ja jota meitä kohtaan osoitettiin oli hyvin liikuttavaa.

Maanantaina aamupäivällä vierailimme Torinon katedraalissa katsomassa Jeesuksen käärinliinaa, joka pyhän Giovanni Boscon syntymän 200-vuotisjuhla-tilaisuuden johdosta oli asetettu esille. Liina oli oikeastaan pienempi kuin

Pyhiinvaellus

Pyhän Henrikin katedraali-seurakunnan nuorten pyhiinvaellus Italiaan



mitä oletin. Rukoukseen keskittymistä hieman häytti pyhiinvaeltajien jatkuva virta, sekä kaiuttimista kaikunut naisen yksitoikkoinen ääni, joka uudelleen ja uudelleen selitti kovaan ääneen, mitä liinassa näkyy. Kuitenkin jokainen oli nähnyt ennen katedraaliin tuloa lyhyen videon aiheesta, joten se oli – ainakin minusta – turhaa rukoukseen keskittymisen häiritsemistä. Torinin kääriiliina on yksi kristikunnan arvokkaimmista reliikkeistä, koska siinä voimme nähdä Jeesuksen kasvot, jotka muuten näemme vasta perillä taivaassa.

Iltapäivästä kävimme tutustumassa pyhän Giuseppe Cottolengon (1786-1842) perustamaan sairaiden, orpojen ja kehitysvammaisten hoitokotiin nimeltä Piccola Casa della Divina Provvidenza, Jumalallisen kaitselmuksen pieni talo. Tosin nimi on vähättelyä, talo tai oikeammin rakennusryhmä on useiden kortteleiden laajuinen. Asukkaita on noin 1500, joista kolmasosa sairaita hoitavia sisaria ja maallikkoveljiä. Yhteisöllä on myös omia pappeja. Tapasimme myös erään asukkaan, syntymästään asti kuuron ja sokean naisen nimeltään Angela. Hän keskusteli kanssamme tulkkina toimivan sisaren välityksellä. Myöhemmin kun matkan tapahtumia purettiin yhdessä huomattiin, että moniin oli vaikuttanut erityisesti tämä nainen, joka oli täynnä iloa vaikeuksistaan huolimatta, ja pystyi sanomaan monenlaisia asioita jokaisesta meistä vain meitä kosketettuaan. Hänen sisäiset silmänsä näkivät tarkemmin kuin monen ulkoisesti näkevän. Päivän kruunasi messu pyhän Cottolengon kappelissa alttarilla, missä hänen reliikkinsä ovat.

Firenze

Tiistaina keskipäivän maissa saavuimme Firenzeen. Päivä oli hieman vähemmän ohjelmantäyteinen kuin aiemmat, kävimme katsomassa katedraalia ja sen huikaa kupolia. Messu oli pienessä benediktiiniluostariin kuuluvassa kappelissa.

Jos tiistai olikin vähän leppoisampi, keskiviikko oli siitä kaukana. Vuorossa oli tutustuminen Firenzeen ja sen taidearteisiin, joista koko päivän vaelluksen jälkeenkin olimme nähneet vain murto-osan. Niistä mainittakoon Vasarin uudistama Santa Maria Novella kauniine freskoineen ja krusifikseineen, Santa Crocen fransiskaankirkko sinne haudattuine taiteilijoineen sekä Piazza della Signorian ympäristö. Lounaan jälkeen kävimme myös katsomassa Michelangelon kuuluisaa Daavid-patsasta ja San Lorenzon kirkkoa. Viimeeksimainituksa käynti oli vapaa-ajalla tapahtuvaa, ja osa katosikin tuliaisostoksille kirkon sijaan. Kävin kirkossa toiveena nähdä sen taidearteet, mutta Donatellon laululavat olivat restauroitavana ja Michelangelon sakaristo suljettu. Käynti ei silti mennyt aivan hukkaan, sillä kirkossa oli sakramentti vielä julkisesti esillä, toisin kuin monissa muissa Firenzen kirkoissa.

Auringon jo laskiessa kokoontuimme messuun augustinolaisien ylläpitämään Filippo Brunelleschin suunnittelemaan kauniiseen Pyhän Hengen kirkkoon, jonka sisustuksen ja fasadin ankara yksinkertaisuus rauhoitti mieltä loputtomien taideteosten jälkeen.

La Verna ja Pisa

Torstaina kävimme La Vernan pyhätössä, muutaman tunnin matkan päässä Firenzestä. La Vernan vuorella pyhä Franciscus Assisilainen vastaanotti ruumiiseensa pyhät stigmat, jotka pysyivät hänellä hänen kuolemaansa asti. Saimme käydä paitsi kappelissa, joka oli rakennettu paikalle, jossa pyhä Franciscus sai stigmat, myös pienessä enkelten pyhälle Marialle omistetussa kirkossa, joka oli rakennusryhmän rakennuksista ensimmäinen ja rakennettu jo pyhän elinaikana, koska hän vetäytyi pitkiksikin ajoiksi La Vernan alueelle mietiskelemään ja rukoile-

maan. Oli erittäin mielenkiintoista päästä tutustumaan pyhän Franciscuksen elämään näin läheltä, paikkaan, joka oli ollut hänelle tärkeä ja kiintopiste hänen elämässään. Assisin miestä vaivaa tietynlainen idealisoituminen ja sfääreihin katoaminen. Oli pysäyttävää käydä paikassa, joka todella liittyi hänen elämäänsä ja kunnioittaa hänen pyhiä reliikkejään, joita siellä säilytetään. (Mainittakoon niistä kävelykeppi, jota hän käytti, kaapu, joka hänellä oli yllään stigmat saadessaan ja liina, jota oli painettu hänen kylkeään vasten ja oli tahriintunut hänen vereensä.) Tämä mies ei ole myytti ja idea, vaan todella elävä ihminen, samanlainen kuin minä, joka myös painiskeli elämässäni kanssa.

Illalla tutustuimme myös firenzeläiseen seurakuntaan ja sen nuorten toimintaan.

Perjantaina aamulla matkustimme vielä Pisaan, jossa tutustuimme Pisan katedraaliin ja sen välittömään läheisyyteen, hautausmaahan, kastekappeliin ja tietysti kuuluisaan kallellaan olevaan torniin. Jokainen sai otattaa itsestään kuvan tornin kanssa, ja nopean lounaan jälkeen olikin aika lähteä kohti Milanoa ja lentokenttää. Pyhiinvaellus alkoi olla ohi.

Pyhiinvaellus oli hengellisesti virkistävä ja rakentava kokemus. Päivän mittaan yhteisesti vietetyt rukoushetket ja erityisesti pyhä messu-uhri yhdistivät meitä tiiviimmin toisiimme. Ihmisiä on monta, kansallisuuksia on monta, mutta Jeesus, eukaristinen Jeesus joka ensin laskeutuu papin odottaviin käsiin ja sitten itse jokaisen sydämeen pyhässä kommuuniossa, on aina sama.

Markku Maunula

Roms Heliga Rum med Fader Anders Hamberg

23-27 November



Klassisk pilgrimsresa till Rom där vi bor förstklassigt i Birgittahuset på Piazza Farnese. 999 € inkl direktflyg, halvpension mm.

Andra resor med anslutningsflyg från Helsingfors

- 8-15/10 Portugals världsarv med Lissabon, Fátima & Porto
- 11-21/10 Klassisk rundresa i Israel, Palestina och Jordanien
- 24-30/10 Norra Spanien i S:t Ignatius fotspår med Fr. Rainer Carls SJ
- 1-8/11 Det heliga landet med ortodoxt perspektiv

EXODUS
RESOR

Tel + 46 46 140 590
www.exodusresor.se

Sverige - Ruotsi

BESTÄLL
HEM VÅR
BROSCHYR

Laudato sí – Työtä rakkauden tähden

Pyhän isämme Franciscuksen uusi kiertokirje saa innoituksensa pyhän Raamatun ensimmäisiltä sivuilta: Jumala loi ihmisen mieheksi ja naiseksi ja asetti [hänet] Eedenin puutarhaan viljelemään ja varjelemaan sitä (1. Moos. 2:15). Sen jälkeen Jumala kokosi kaikki eläimet ja vei ne ihmisen luo nähdäkseen, minkä nimen hän kullekin antaisi (1. Moos. 2:19). Tämä oli osoitus Jumalan rakkaudesta ja luottamuksesta ihmisiä kohtaan, joille hän uskoi tehtäväksi vaalia ja kehittää niitä voimavaroja ja kykyjä, joita hän oli kullekin luomalleen olennolle suonut.

Kukin meistä on luomakunnan varjelijä ja vartija. Paavi muistuttaa meitä siitä, ettei Jumala asettanut ihmistä tuohon puutarhaan vain hoitamaan jotain jo olemassa olevaa, vaan uurastamaan viljelytyössä, jotta maa tuottaisi hedelmää: "Kaikista tarkoituksenmukaisin tapa järjestää ihmisen toiminta luomakunnassa, on pyrkiä kehittämään kaikkea luotua aidon viisauden hengessä, koska näin ihmiset asettavat itsensä Jumalan työväliseen asemaan edesauttaakseen niiden kykyjen ja voimavarojen puhkeamista kukkaansa, jotka Jumala soi kullekin luomalleen olennolle" (Laudato sí, 124).

Mikäli ihmiskunta todella pyrkii omaksumaan Luojansa suunnitelman,

mikä tahansa kunniallinen työ on mahdollista muuttaa tavaksi edesauttaa maailman kehitystä eteenpäin ja ylentää ihmispersoonan arvokkuutta.

Tässä onnistumiseksi on välttämätöntä viedä työmme kunnialla päätökseen ja tehdä se hyvin palvelun hengessä tavoitteenamme rakkaus Jumalaa ja lähimmäisiä kohtaan. Toki meillä on muitakin syitä toimia näin, kuten esimerkiksi tarve elättää itsemme ja perheemme, halu auttaa auliisti puutteessa olevia ja pyrkimys tehdä konkreettiset toimet inhimillisesti mahdollisimman hyvin. Paavin sanat muistuttivat meitä kuitenkin siitä, että tavoitteemme tulee olla tätäkin korkeampi, nimittäin Jumalan "avustaminen" ihmiskunnan pelastustyössä.

Juuri nyt vietetään pyhän Josemaría Escriván poisnukkumisen 40. vuosipäivää. Tämä pyhä pappi ja Opus Dein perustaja julisti maailmalle sitä evankelioivaa ulottuvuutta, joka on kaikella työllä, joka on tehty rakkauden tähden. Olen ollut itse todistamassa, kuinka pyhä Josemaría pyrki elämään opetuksensa mukaisesti aina elämänsä loppuun asti.

Hän kirjoitti kirjassaan *Es Cristo que pasa*, että "kyky rakastaa on ihmisten suuri etuoikeus, jonka avulla he pystyvät ylittämään hetkellisen ja katoavaisen todellisuuden rajat". Siksi hän lisäksi kir-

joitti, että "ihmisen työn ei pidä rajoittua vain puhtaaseen tekemiseen tai tuottamiseen. Todellinen työ syntyy rakkaudesta, on osoitus rakkaudesta ja tähtää rakkauteen. Emme tunnista Jumalan kädenjälkeä pelkästään luomistyön uljauudessa, vaan tunnemme hänen läsnäolonsa myös työskennellessämme ja uurastaessamme. Näin työ muuttuu rukoukseksi ja kiitokseksi, koska tiedämme, että Jumala on asettanut meidät tänne maan päälle, että hän rakastaa meitä ja että olemme hänen lupaustensa lunastajia."

Tekemällämme työllä voi olla monenlaisia seurauksia riippuen siitä, mitä työtä ja miten sitä teemme: sitä voidaan käyttää sekä ihmispersoonan arvokkuuden ylentämiseen että tahramiseen; sekä luomakunnasta huolehtimiseen että sen turmelemiseen; sekä lähimmäiselle kuuluvan huolenpidon antamiseen että sen laiminlyöntiin.

Ne, jotka kärsivät työttömyyden tai vähävaraisuuden vuoksi, ymmärtävät hyvin, kuinka paljon työ antaa arvokkuutta ihmiselämälle. Sen vuoksi ihmiset, jotka joutuvat olemaan vailla työtä, ovat jatkuvasti läsnä kristittyjen rukouksissa ja ajatuksissa. Paavi korostaa, että köyhien ja työttömien avustamisen rahallisesti "tulee olla aina vain väliaikainen toimenpide välittömän hädän lievittämi-

seksi". Sen sijaan lopullinen päämäärä "pitäisi asettaa ihmiselämän arvokkuuden takaamiseen antamalla heille mahdollisuus tehdä työtä" (Laudato sí, 128). Samaan hengenvetoon paavi muistuttaa kiertokirjeessään meitä, että "suuremman voiton tavoittelu lyhyellä tähtäimellä ihmisiin investoimisen kustannuksella on yhteiskunnan kannalta todella huono liiketoimintaa" (ibid.).

Benedictus XVI määritteli kristityn sanoilla "sydän joka näkee". Taloudellinen tehokkuus on epäilemättä yksi työnteon peruselementeistä, mutta ei suinkaan ainoa: kristitty paneutuu työhönsä koko sydämellään Kristuksen esimerkkiä seuraten ja sen kautta pyrkii omistautumaan työhönsä muiden palvelemisen hengessä, mikä on samalla Luojan ylistämistä. Vain työ, joka nähdään tapana palvelu; vain työ, joka on ihmiskeskeistä; vain työ, joka tehdään rakkaudesta Jumalaaan, voi avata nykyaikamme naisille ja miehille tien maalliseen ja ikuisen onnellisuuteen.

Javier Echevarría

Piispa Javier Echevarría on Opus Dein prelaatti. Tämä teksti on hänen saarnansa pyhän Josemaría Escriván muistojuhlan 40. vuosipäivänä.



Marian Pilgrimage from Lohja to Stella Maris, Sept. 5-6, 2015

On the route from the gorgeous medieval church of Saint Laurentius, Lohja, towards the Diocesan Centre at Stella Maris, Paksalo, the landscape progressively changes. The route take us from the ever-present Finnish lake, whose shore has to be followed during a significant part of the walk, to farmland, from small hills immersed in the forest, to open flat fields full of cows and horses. But even along dusty roads and highways. The route continues through deep forests and past beautiful farmhouses.

Enrollment and information (deadline August 20th): 38€ (includes bus fare, accommodation and meals at Stella Maris). Contacts: Lucia Indren: lucia.indren@studium.fi (040 414 5861) or Pablo Sopolana: psopolana@hotmail.com (050 317 3392). Organized by the Welcoming Team (based in the Studium Catholicum) and supported by the Diocese, St. Henry's Cathedral Parish, St. Mary's Parish, Stella Maris, and Caritas Finland.

Mariaaninen pyhiinvaellus Lohjalta Stella Marikseen 5-6.9.

Lauantai 5.9. Kävely Lohjalta Stella Marikseen.

Sunnuntai 6.9. Retretti ja sunnuntaimessu.

Uskon syventäminen ja yhteyden vahvistaminen Jumalaan Marian kautta! 38 euroa (sis. bussikuljetukset, yhteiset ateriat Stella Mariksessa sekä yöpymisen). Voit myös auttaa meitä sponsoroimalla toisen pyhiinvaeltajan! Ilmoittautuminen ja tietoa (20. elokuuta mennessä): lucia.indren@studium.fi (040 414 5861) tai Pablo Sopolana: psopolana@hotmail.com (050 317 3392).

Birgittalaisoblaattien retretti

Turun birgittalaisluostarissa

9.10. (pe) kello 18 – 11.10.2015 (su) kello 12

aiheena

JUMALAN LAUPEUS

Retretin johtaa

isä Kazimierz Lewandowski SCJ

Ilmoittautumiset birgittalaisisärisille, puhelin: 02-2501910 tai email birgitta.turku@kolumbus.fi. Retrettimaksu 90 euroa, sisältää majoituksen ja ateriat.

Retretti on kaikille avoin. Tervetuloa!

HELSINGIN SEURAKUNTIEN SENIORIT !

TERESA RY kutsuu teidät lauantaina 29.8.2015 vieraakseen

Teresa ry kutsuu Pyhän Henrikin katedraaliseurakunnan ja Pyhän Marian seurakunnan seniorit Pyhän Marian kirkolle viettämään virkistävän lauantapäivän, nauttimaan lounaasta sekä mukavasta yhdessäolosta.

SENIORIPÄIVÄN OHJELMA 29.8.

klo 11.00 messu Pyhän Marian kirkossa

klo 12.30 lounas

klo 15.00 kahvit

Ilmoittautuminen senioripäivään 24.8. mennessä

Marja Kupariselle puh. 040 – 581 9211 tai

Pirjo Uroselle puh. 050 – 375 0318

Ilmoittautumisessa tarvittavat tiedot: osallistujan nimi ja puhelinnumero tieto mahdollisesta erikoisruokavaliosta tai ruoka-aineallergiasta

Olet sydämellisesti tervetullut ! Teresa ry

Muutama muistikuva Monicasta

Heinäkuussa lähti iäisyysmatkalleen Monica Schildt 93 vuoden iässä. Ne, jotka tunsivat hänet, ovat tätä nykyä harvassa. Niin pitkäaikainen ja -ikäinen kirkkomme jäsen ansaitsee kuitenkin muutaman muistosanan. En pysty tekemään perinteistä muistokirjoitusta, mutta kerronpa edes sen vähän, mikä muistuu mieleen.

Yhdistysten tilaisuudet olivat niitä, joissa pääsi tutustumaan muihin seurakuntalaisiin hyväpäivää pitemmälle silloin, kun kirkkokahveja ei ollut vielä keksitty. Monican tapasin Academicum Catholicumin illoissa. Hän oli perheestä, joka on lyönyt niin vahvan leiman suomenruotsalaiseen kulttuuriin, että Schildtin nimen tuntevat kaikki. Monican isä oli merkittävä kirjailija Runar Schildt, joka kuoli niin nuorena, että kuopuslapsi Monica oli vasta kolmivuotias. Tämän kaksi veljeä, Christoffer ja meidän kaikkien tuntema Göran, olivat hekin vain kymmenen ja kahdeksan. Christoffer, joka teki uransa Ylessä, toimi lopulta sen ruotsinkielisen osan johtajana, ja Göranista tuli, kuten tiedämme, ei vain maan- vaan maailmankuulu kulttuurimatkailija.

Monica oli AC:hen liittyessäni vielä ulkomailla, mutta tuli sitten aikanaan tutuksi. Hänen kanssaan jutustelin joskus myös Akateemisessa Kirjakaupassa asioidessani; hän työskenteli siellä. Joskus oli aihetta pitempäänkin keskusteluun. Hän oli kertonut radiossa osallistumisestaan Chartresin pyhiinvaellukseen, jonka Sorbonnen opiskelijat tekevät helluntaisin. Olin havitellut samaa. En pelkästään oman itseni takia vaan tehdäkseen siitä jutun Apuun, jonka toimituksessa tuolloin työskentelin. Päiväkirjanpito ei ikävä kyllä ole koskaan kuulunut tapoihini, joten en tarkkaan muista vuotta. Se oli ehkä 1963 tai 1964. (Pitäisi mennä katsomaan Kansalliskirjaston katolisesta bibliografiasta, johon sen laatija Thea Aulo kirjasi myös lehtijuttuja.) Monicalta sain arvokasta ensikäden kokemustietoa Studiumista saamani lisäksi.

Siltä samalta matkalta tein muuten toisenkin katolisen jutun Apuun. Aiheena oli Taizé, josta suomalaiset ei-katolilaiset eivät silloin tienneet mitään, eivät kovin paljon katolilaiseltaan, sillä eihän se ollut varsinaisesti meidän kirkkomme asia. Minulle kerrottiin siellä, että olen ensimmäinen suomalainen kävijä, ja niin pääsin haastattelemaan itse Roger Schütziä, paikan sveitsiläistä perustajaa, joka vielä pitkään johti toimintaa.

Eräs muisto liittyy asiaan, jolla ei ole mitään tekemistä kirkon kanssa. Minä olin alkanut kiinnostua avantouinnista, ja arvatkaapa, kuka saatteli minut ensi kertaa kylmään mereen! Monicapa Monica. Hän piti huolen liikunnasta, jottei olisi aina nenä kirjassa. Hiihteli talvisin läheisen Kaivopuiston valaistuilla iltaladuilla, kävi avannossa erityisen raskaiden työpäivien lopuksi, koska siitä sai niin hyvän unen. Niinpä laittauduin eräänä arki-iltana hänen mukaansa. Mehän asuimme kumpikin sopivan lähellä Uunisaarta, Monica Eirassa ja minä Pietarinkadulla vielä lähempänä.

Ei minusta sitten kuitenkaan tullut vakinaista avantouimaria. Nautin kylä jälkitunteesta, mutta rupesin aika pian pelkäämään että minusta tulee samanlainen addikti kuin suurin osa pukuhuoneessa tapaamistani. Heidän suhteensa tuohon sinänsä hyvään tapaan tuntui suorastaan sairaalta. Ei, ei Monica ollut sellainen, mutta varmuuden vuoksi...

Eläkeiässä Monica rupesi viettämään talviaan Etelä-Ranskassa, Arlesissa, joten vain juttutuokiot kesäisin kirkon edustalla jäivät jäljelle. Ei siinä kovin pitkiin tarinoinhin jäänyt tilaisuutta, joten en tiennyt Monican vaihtaneen Arlesin talvet pohjoisempaan Pariisiin, ennen kuin sitten tapasin hänet kerran, kun osallistuin Saint-Honorékadun domikaanien arkimessuun ja lounaaseen, jollainen heillä oli vieraille kerran viikossa.

Kerran kysäisin Monicalta, taisi olla siinä kirkon rappusilla kesäaikaan, tapako hän käydä veljensä Kreikan-kodissa Leroksella. On hän siellä käynyt, hän sanoi, "mutta en minä oikein ymmärrä tuota että yhtäkkiä onkin toinen vaimo". Ymmärsin rivien välistä, että hän on tainnut ottaa vähän etäisyyttä.

Ehkä tuo ei ollut ainoa syy. Uskonto on näet se, mikä on selvänä erona Monikan ja Göranin välillä (Christofferista en tiedä). Hyllyssäni on Göran Schildtin romaani "Ön som förtärdes av havet". Siinä on henkilöahmojen joukossa päähahmon uskonnollisen heräämisen kokenut sisar, jonka malliksi uumoilen Monicaa. Kirjan luettuani hämmästelin, miten niin suuresti ihailemani kulttuurimatkailija on täysin kykenemätön ymmärtämään uskonnollisuutta ihmisessä.

Rauni Vornanen

Johannes Salminen, kulttuurivaikuttaja ja esseisti

Johannes Salminen oli omien sanojensa mukaan "ahvenanmaalainen, joka asui Helsingissä". Hän syntyi Hammarlandissa 21. kesäkuuta 1925 ja kuoli Helsingissä 23. toukokuuta 2015, vain hiukan ennen 90-vuotispäiväänsä.

Salminen oli pitkän linjan kulttuurivaikuttaja, aktiivinen yhteiskunnallinen keskustelija ja esseisti, joka kirjoitti ruotsiksi. Hän oli kääntynyt katolisuuteen jo opiskeluaikanaan ja uskonto kiinnosti häntä muutenkin. Kirkko ja kaupunki-lehden haastattelussa helmikuussa 1987 häntä luonnehditaan näin: "Johannes Salminen kuuluu tässä maassa moninkertaiseen vähemmistöön: ajattelevien vähemmistöön, kielivähemmistöön ja uskonnolliseen vähemmistöön."

Myöhemmin haastattelussa hän sanoo mm. puhuessaan suomalaisten suhtautumisesta tsaarin ajan juutalaisiin: "Ennen vuosisadan vaihdetta Venäjältä lähti maanpakoon noin miljoona juutalaista, mutta Suomeen heitä ei huolitettu. Sen ajan pakolaispolitiikka muistuttaa pelottavasti nykyistä. Meillä podetaan muukalaiskamoa, ollaan vielä yhtä rajoittuneita ja passiivisia kuin silloin. Se on tradition ikävää jatkuvuutta." Ja tämä sanottiin jo vuonna 1987, jolloin hän jo näki, miten myös uskontojen piirissä esiintyy sellaista suvaitsemattomuutta, jossa uskonto muuttuu hirviöksi.

Nämä teemat tulivat selvästi esiin myös hänen erityisissä kiinnostuksen kohteissaan: mm. suhteet Venäjään, islamin ja kristinuskon rinnakkaiselo. Hän myös ensimmäisenä pohti Bysantin ja islamin problematiikkaa ja vaikutusta yhteiskunnassa ja politiikassa. Vuonna 2010 julkaistiin hänen viimeinen teoksensa *Islams två ansikten*.

Salminen näki myös ekumeniassa piilevät vaarat. Hänen mielestään ekumenia saattoi olla myös osoitus siitä, että ei uskota syvästi, annetaan jonkinlainen merkki siitä, että ei oteta vakavasti. Hän pelkäsi että ekumenia saattaisi myös heikentää hartautta oman kirkkokunnan piirissä. "Ekumenia ei ole aivan vaaraton tie. Olisi ikävää, jos päädyttäisiin yhteiseen kompromissiin, joka hävittää omaluonteisuuden".

Salmisella oli vankkumaton maine eräänä suomalaisen yhteiskunnan johtavana intellektuellina, mikä näkyi myös siitä, että hän oli kolmannella sijalla Helsingin Sanomien älymystökyselyssä huhtikuussa 1989. Hänen edellään olivat vain Georg Henrik von Wright ja Paavo Haavikko.

Salminen toimi Söderströms-kustantamon kirjallisenä neuvonantajana 1956-1960 ja kirjallisenä johtajana 1961-1991. Vuosina 1980-1990 hän toimi Helsingin sanomien kolumnistina ja kävi mm. esseemuotoista vuoropuhelua Matti Klingen kanssa. Salmisen aiheena oli Bysantti, Klingen Rooma. Salminen toimi kolumnistina myös Hufvudstadsbladetissa ja Dagens Nyheterissä. Hän sai vastaanottaa Tegnér-palkinnon Ruotsissa ja Svenska Kulturfondenin kulttuuripalkinnon 1989 sekä Tidningen Ålandin apurahan 1991. Hänet vihittiin kunniatohtoriksi Helsingissä 1990.

Johannes Salminen oli aidosti kiinnostunut muiden ihmisten näkemyksistä ja oli aina halukas käymään keskustelua. Tämä koettiin erityisen läheisesti, kun Studium Catholicumin remontin aikana siellä kokoontunut lukupiiri sai väliaikaisen paikan Katolisen tiedotuskeskuksen tiloista. Johannes Salminen osallistui useita kertoja piirin kokouksiin.

Erityisesti Johannes Salminen kritisoi ahdasmielisyyttä ja kansallista itsekkyyttä. Hänen teostensa viesti on edelleen hyvin ajankohtainen, ehkä jopa ajankohtaisempi kuin silloin, kun ne on kirjoitettu.

Tuula Luoma OP

Tapaaminen Jeesuksen kanssa

Jeesus ruokkii ihmisiä

Matt. 15:32-38

Jeesus kutsui opetuslapset luokseen ja sanoi: "Minun käy sääliksi näitä ihmisiä. He ovat olleet luonani jo kolme päivää, eikä heillä ole mitään syötävää. En tahdo lähettää heitä pois nälkäisinä, etteivät he uupuisi matkalla."

Opetuslapset sanoivat hänelle: "Mistä me täällä asumattomalla seudulla saamme niin paljon leipää, että pystymme ruokkimaan tällaisen väkijoukon?"

"Montako leipää teillä on?" Jeesus kysyi. "Seitsemän", he vastasivat, "ja joku-
nen pieni kala."

Jeesus käski väen asettua istumaan. Sitten hän otti ne seitsemän leipää ja kalat, lausui kiitoksen ja mursi leivät ja antoi palat opetuslapsille, jotka jakoivat ne ihmisille.

Kaikki söivät kyllikseen, ja tähteeksi jääneitä paloja kerättiin seitsemän täyttä korillista.

Syömässä oli neljätuhatta miestä ja lisäksi naisia ja lapsia.



Kommentti

Jeesuksen sydän on todella suuri. Hänelle ei ole tärkeää ainoastaan minun sieluni ja sen hengelliset tarpeet, vaan myös ruumiini hyvinvointi. Hän tietää kaikki

tarpeeni. Ollessani nälkäinen tai janoinen, suruissani tai yksin, väsynyt tai pettynyt, hän aina säälii minua ja toimii sen mukaan.

Jeesus voi antaa ruokaa tarvitseville suoraan taivaasta. Hänelle olisi todel-

la helppoa ruokkia kaikki ihmiset. Miksei hän tee sitä? Koska hän haluaa luottaa apostoleihinsa, hänen ystäviinsä, jotta he auttaisivat häntä.

"Montako leipää sinulla on?" hän kysyy nyt minulta. Mitä minä voin antaa hänelle? Hän tekee varmasti ihmeitä, mutta hän haluaa myös minun tekevän hyviä tekoja hänen nimessään.

Ehkä voisin auttaa ihmisiä, jotka eivät saa syödäkseen mitään tai vain vähän. Joskus pulaa ei ole varsinaisesta ruoasta vaan hengellisestä ravinnosta. Kirkossa on paljon keinoja sitä varten. Kun olen antelias ja annan rahaa, vaatteita tai ruokaa köyhille, tarjoan samalla kirkon kautta leipiä ja kaloja Jeesukselle, jotta hän tekisi ihmeitä.

Joskus minun apuni saattaa olla vierailu niiden ihmisten luona, jotka ovat yksin ilman perhettä tai hylättyinä ja jotka sen vuoksi tarvitsevat rakkautta tai lohdutusta.

isä Raimo Goyarrola

Lukijoilta: Vähän lisää Intiasta

Ennen Intia oli kaukainen eikä siihen ollut omakohtaista kosketusta monellakaan. Nyt maailma on kutistunut ja Intia on tullut lähemmäksi. Pohjoismaidenkin katolisissa lehdissä on tuon tuostakin jotain Intiasta kertovaa, ja tänne tulee pappejakin sieltä. Useimmiten kyseessä on Goa tai Kerala, joskus Tamil Nadukin vilahtaa. Mutta Intiassa on vielä 25 muuta osavaltiota, ja on jopa sellaisia, joissa on kristitty enemmistö (Goassa ja Keralassa ei niin ole). Nämä ovat Koillis-Intiassa sijaitsevat Meghalaya, Mizoram ja Nagaland.

Intian kielikaos on raamatunkäännösten näkökulmasta pelästyttävä, mutta muuten ei ihan niin paha, sillä enin osa Intian kielistä on pienten kansanryhmien käyttämiä. Virallisia kieliä on "vain" 18, joista viisi kuuluu etelän dravidakieliin. Pohjoisen arjalaiskielten joukossa on sanskrit, joka on yksi maailman vanhimmista kielistä. Se kuuluu vain oppineiden maailmaan. Hindistä on tehty Intian yleiskieli. En ihan usko, että se olisi 41 prosentin kotikieli, koska tietojeni mukaan prosenttiluku olisi vähän yli 20, joka tuntuu todennäköisemmältä heti, kun tutkii Intian karttaa. Eivätkä hindiä välttämättä osaa edes sellaiset koulutetutkaan intialaiset, joiden kieli kuuluu "suuriin", kuten bengali ja tamili. Mutta ainahan on pelastuksena englanti.

Sitten vähän maantieteestä. Katri Tenhunen mainitsi Intian Pipliaseuran päätoimiston paikaksi Bangaloren ja sitten sen, että käännöstyön keskus on "Koillis-Intian Shillongissa ja Bangaloresa". Shillong on tosiaan koillisessa; se on Meghalayan pääkaupunki. Mutta Bangalore on

kaukana siitä, sillä se on eteläintialaisen Karnatakan osavaltion pääkaupunki. Ne ovat mahdollisimman kaukana toisistaan myös muuten. Shillong on pieni, vuoris-toraikas ja siisti (muuten siistein Intiassa näkemistäni) ja Bangalore, Intian piilaakso, suuri ja kuhiseva bisneskeskus. Yhteistekin on: Molemmissa on keskeisellä paikalla komea katolinen kirkko.

Intiaan kiintyneen näkövinkkelistä

Rauni Vornanen

PS. On taas katsottu televisiotakin. Ikäväksemme loppui isä Brown-sarja, ja vähän surullisesti. Sen mukana meni näet luottamukseni englantilaisten tarkkuuteen yksityiskohdissa. Brown-loppujaksossa oli piispalla purppuranvioletti paita, jollaista katoliset piispat eivät käytä, ja kädessä metsästyskivääri tanassa. Ase katolisen papin kädessä — mahdotonta!

Edellisen johdosta:

Rauni Vornanen viittaa siis artikkeliin "2014 oli Raamatun käännösten ennätysvuosi" (Fides 6-7 s.14-15). Siinä ollut lause Intian Pipliaseuran käännöstyön keskusista "Koillis-Intian Shillongissa ja Bangaloresa" ei tarkoittanut, että Bangalorenkin sijaitsevat Koillis-Intiassa, pahoitelluni epätarkasta muotoilusta. Kirjoituksen tiedot kielten ja niiden puhujien määristä (kuten hindistä 41 % ensisijaisena kielenä) perustuivat Pipliaseuran tuottamaan Intia-vuositeeman materiaaliin.

Katri Tenhunen

Studium Catholicum juhlii Jumalalle vihityn elämän vuotta 2015!

Ohjelma:

Studium Catholicumissa Lauantaina 10. lokakuuta

12.00-13.00 Pyhä Messu
13.00-14.00 *Hengellisen elämän matka, sen haasteet ja toivo* – Indonesian dominikaanipapin kokemuksia

Sunnuntaina 11. lokakuuta

13.00-14.00 Kalleimman veren sisaren esittely
14.00-15.00 Neitsyiden säätyyn kuuluvan esittely

Rakkauten lähetyssisarten talossa Vironkatu 6 A 12, 00170 Helsinki Sunnuntaina 15. marraskuuta

14.00-15.00 Rakkauten lähetyssisarten esittely
15.00-16.00 Ursuliinisarten esittely

Rukoilkaamme kaikkien Helsingin hiippakunnan sääntökuntien puolesta!


Kaikki esitelmät ovat suomeksi sekä englanniksi.



Studium Catholicum
Ritarikatu 3 B 00170 Helsinki
www.studium.fi

Kirjakauppasi netissä
www.katolinenkirjakauppa.net

Ilmoitukset



Academicum Catholicum ja Studium Catholicumin luennot syksyllä 2015
Academicum Catholicums och Studium Catholicums föreläsningar hösten 2015

Vatikaanin II kirkolliskokouksen päättymisestä tulee 8.12. kuluneeksi 50 vuotta. Syksyn luontosarja on erinomainen tilaisuus tutustua ja syventyä kaikkien aikojen suurimman konsillin historiaan ja vaikutukseen. Luennot pidetään Studium Catholicumissa (Ritarikatu 3A, 3. krs) torstai-iltaisoin klo 19.00. Ovet avautuvat klo 18.30. Ilmaiset luennot ovat avoimia kaikille kiinnostuneille, ja niiden jälkeen on pieni kahvitarjoilu. Tervetuloa!

Den 8 december blir det 50 år sedan Andra Vatikankonciliet avslutades. Höstens föreläsningsserie är ett utmärkt tillfälle att bekanta sig med och fördjupa sig i historiens största kyrkomöte. Föreläsningarna hålls på Studium Catholicum (Riddaregatan 3A, 3 vån.) på torsdagskvällar kl 19.00. Dörrarna öppnas 18:30. De kostnadsfria föreläsningarna är öppna för alla intresserade, och efteråt bjuds det på kaffe. Varmt välkomna!

to 17.9. velli Gabriel Salmela OP
Vatikaani I:n ja Vatikaani II:n välinen suhde (suomeksi)
Sambandet mellan de Första och Andra Vatikankoncilieterna (på finska)

to 15.10. TT Pauli Annala
Uuden teologian (la nouvelle théologie) ohjelma ja Vaticanum Secundum (suomeksi)
Den nya teologins (la nouvelle théologie) agenda och Vaticanum secundum (på finska)

to 19.11. TT Mikko Ketola
Konsillin vastaanotto Suomessa (suomeksi)
Hur man tog emot konciliet i Finland (på finska)

to 10.12. TD Sven-Olav Back
Exegetiska synpunkter på Lumen Gentium (på svenska)
Eksegeettisiä näkökulmia Lumen Gentiumiin (ruotsiksi!)

Tervetuloa katoliseen kirkkoon!



Tervetuloitiin syysohjelma 2015:
Kaikille katolisesta kirkosta kiinnostuneille sekä uusille että vanhoille jäsenille!
Esitelmiä (englanniksi ja suomeksi) eri aiheista joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 13.00-15.00 Studium Catholicumissa.

Päivämäärät ja aiheet syksyn kokoontumisille (voivat muuttua):

5-6.9 Pyhiinvaellus ja retretti Stella Marikassa
11.10 Jumalalle vihityn elämän vuosi 2015
15.11 Jumalalle vihityn elämän vuosi 2015
13.12 Pikkujoulu

Tervetuloitiini on ryhmä vapaaehtoisia eri maista hiippakunnassamme. Autamme uusia katolilaisia kotiutumaan kirkkoonsa. Ryhmä toimii yhteistyössä seurakunnan papiston kanssa. Toimintaryhmän kokoontumispaikkana on Studium Catholicum, katolinen kulttuurikeskus Helsingissä.

Järjestämme kuukausittain kokoontumisen, johon kaikki ovat tervetulleita. Ohjelmassa on keskustelua, kahvia sekä esitelmää mielenkiintoisista aiheista. Voit ottaa meihin yhteyttä, kun haluat tietää enemmän kirkkomme toiminnasta ja tutustua uusiin ihmisiin.

Kotisivumme, jossa kuvia aiemmilta tapaamisilta www.studium.fi/welcoming-team.html

Ryhmän vastuhenkilö: Lucia Indren (Indonesia) 040-4145861 lucia.indren@studium.fi

Yhteyshenkilömme seurakunnissa:

Pyhän Henrikin seurakunta
Joran Wauters (Belgia) 044-9723738
Sara Nevalainen (Suomi) 040-5604120
Pio Simonsen (Tanska) 040-4428499
Steve Arnold (Iso-Britannia) 045-1101053
Pablo Sopolana (Espanja) 050-3173392
Pekka Rantakari (Suomi) 040-5147360

Pyhän Marian seurakunta
Mervi Yaghmour (Suomi) 050-4524997
Jan-Peter Paul (Suomi) 045-2675939
Ilona Ennelin (Suomi) 040-7264025
Lydia Padilla-Rinne (Filippiinit) 050-5223580
Nevil Genjang (Kamerun) 044-3601059
Teemu Terho (Suomi) 046-8448621
Janne Marno (Suomi) 0415873793
Päivi Perttilä (Suomi) 045-1289376

 Ritarikatu 3A, 00170 Helsinki www.studium.fi



Suomen Caritas ry
Caritas Finland rf

Caritas on katolinen avustusjärjestö, joka pyrkii edistämään oikeudenmukaisuutta, rauhaa ja tasa-arvoa kaikkialla maailmassa. Toimintaamme kuuluu kehitysyhteistyö, katastrofiapu ja maahanmuuttajatyö.

www.caritas.fi

Tue Caritaksen toimintaa liittymällä jäseneksi helposti ja nopeasti Caritaksen internet-sivuilla!

Caritaksen jäsenmaksu on 20€/vuosi ja se maksetaan tilille: FI73 8000 1270 1545 04, viite 2215

PYHÄN AVILAN TERESAN (1515–2015) JUHLASEMINAARI
Celebrating Saint Teresa of Avila 1515–2015

Lauantaina, 12. syyskuuta 2015

Pyhän Henrikin katedraalin seurakuntasali, Pyhän Henrikin aukio 1, Helsinki
Ekumeenisen ja monitieteisen seminaarin järjestävät karmeliittasäntökunnan maallikot (OCDS) yhteistyössä Studium Catholicumin (OP) kanssa.

Ohjelma:

10:00	Seminaarin avaussanat
10:10-10:50	Saint Teresa, a Witness to Christ's Resurrection. IAIN MATTHEW OCD, ROOMA
11:00-11:40	A Philokalic Writer in 16th Century Spain – Saint Teresa of Jesus. MARIUS-CIPRIAN DINU (ortod.), BUKAREST
11:50-12:30	Hengellinen avioliitto <i>Sisäisen linnan</i> viimeisessä kirjassa. PAULI ANNALA, HELSINKI
Keskustelua	Moderaattori: GABRIEL SALMELA OP
Lounastauko	
13:30-14:10	The Difference between the Soul and the Spirit: the Anthropological Basis for Understanding Mystical Experience in Saint Teresa. ROBERT KRALJ, LJUBLJANA
14:15-14:55	Pyhän Teresan hurmio JUHA SAITAJOKI, HELSINKI
15:00-15:30	Avilan pyhän Teresan <i>Täydellisyden tie</i> -teoksen kääntämisestä HEIDI TUORILA-KAHANPÄÄ OCDS, HELSINKI
Keskustelua ja seminaarin päättäminen	Moderaattori: GABRIEL SALMELA OP

Seminaarin jälkeen on tilaisuus nähdä pyhää Teresaa esittävä lasimaalaus Pyhän Henrikin katedraalissa.

- Yhteystiedot: Heidi Tuorila-Kahanpää kahanpaa@ulc.jyu.fi
- Kotisivu: <https://sites.google.com/site/karmeliittamaallikot/teresa-seminar> (mm. tiedot esitelmöitsijöistä)
- Lounas, kahvi ja tee tarjolla seurakuntasalissa.
- Lounaalle (opiskelijoille alennus) ilmoittautuminen: kahanpaa@ulc.jyu.fi
- Aterian hinta kotisivulla.
- Seminaarin yhteydessä voi ostaa erikoishintaan pyhän Teresan teokset: *Elämäni* (1990) ja *Täydellisyden tie* (2015) sekä karmeliittapien julkaisuja.

Lasten muskari Pyhän Marian seurakuntasalissa

Pyhän Marian kirkon seurakuntasalissa käynnistyy muskarisarja. Lissu muskarit alkavat torstaina 8. lokakuuta ja jatkuvat 8 kertaa. Joka torstaina on ensin muskari taaperolle klo 10-10.30 ja vauvamuskari (alle 1-vuotiaille) klo 10.45-11.15. Kummassakin muskarissa lasten mukana on oltava myös oma aikuinen. Muskarit ovat maksuttomia.

Ilmoittautumiset ja mahdolliset kysymykset Lissu Vierikolle
puhelin 0405287677 tai sähköpostilla lissu.vierikko@finnpro.pp.fi.
Ilmoittautumiset 17.9.2015 mennessä.

Verbi Dei sono
Schola cantorum



Gregoriaanista laulua häihin, hautajaisiin ja muihin tilaisuuksiin. *Gregorian chant for weddings, funerals and other occasions.*
Yhteys, Contact: Markus Mäkelä 044-5021206.

Huom! Kaikkia ilmoittajia ja kirjoittajia pyydetään painokkaasti pitämään kiinni sivun 2 alalaidassa annetuista aineiston viimeisistä jättöpäivistä (deadline). Toimitus ei voi taata, että viimeisen jättöpäivän jälkeen toimitettuja muutoksia ehdittäisiin huomioida. Deadline on aina 10 päivää ennen lehden julkaisupäivää, joka on kuukauden toinen perjantai.

Seurakunnat ja ohjelmat • Parishes and programs • 14.8.–13.9

HELSINKI


**Pyhän Henrikin
katedraaliseurakunta**

Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puh. 09-637853, fax 09-6224618. Sähköposti henrik@katolinen.fi. Kotisivu henrik.katolinen.fi.

- La 17.40 vesper, 18.00 aattomessu. Su 9.30 messu englanniksi, 11.00 päämessu, 12.30 erikielisiä messuja, perhemessu tai 13.00 gregoriaaninen messu, 18.00 iltamessu. Ma, ke, pe 18.00 messu, ti ja to 7.30 messu. Ke 17.30 ruusukkorukous, pe 17.30 adoraatio. Ke, la 19.30 Neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippiaika la 17.00-17.45 ja sopimuksen mukaan.
- Sat. 17.40 Vespers, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.30 Mass in English, 11.00 High Mass in Finnish, 12.30 Mass in other languages, Family Mass or 13.00 Gregorian Mass, 18.00 Mass in Finnish. Mon., Wed., Fri. 18.00 Mass in Finnish, Tues. and Thurs. 7.30 Mass in Finnish. Wed. 17.30 Rosary, Fri. 17.30 Adoration. Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Sat. 17.00-17.45 and by appointment. Masses also in other cities.

- 15.8. la autuaan Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen: 18.00 messu
- 16.8. su kirkkovouden 20. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 veli Gabriel Salmelan ensimessu, 18.00 iltamessu
- 18.8. ti 14.00 seniorit
- 22.8. la 11.00-13.00 vahvistusopetus seurakuntatalissa, 18.00 aattomessu
- 23.8. su kirkkovouden 21. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 18.00 iltamessu
- 25.8. ti 16.30-18.30 vahvistusopetus
- 27.8. to 19.00 vahvistettavien nuorten tapaaminen
- 29.8. la 10.00 vahvistuksen sakramentin harjoitukset ja rippi kirkossa, 18.00 aattomessu
- 30.8. su kirkkovouden 22. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 12.30 piispanmessu (vahvistuksen sakramentti), 18.00 iltamessu
- 3.9. to 18.00 urkukonsertti kirkossa
- 5.9. la 11.00-15.00 nuorten lectio divina seurakuntatalissa, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
- 6.9. su kirkkovouden 23. sunnuntai: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 13.00 gregoriaaninen messu, 16.30 messu espanjaksi/Santa Misa en Castellano, 18.00 iltamessu
- 7.9. ma 18.30 johdantokurssi
- 10.9. to 18.00 elokuvakerho seurakuntatalissa
- 12.9. la 10.00 Teresa-seminaari, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
- 13.9. su Pyhän Henrikin katedraalin vihkiminen, juhlapyhä: 9.30 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 12.30 perhemessu, 13.30-17.45 adoraatio, 18.00 iltamessu

Elokuussa ei messuja diasporassa.
Ruusukko keskiviikkoisin ja adoraatio perjantaisin jälleen syyskuussa.
Kirkkokahvit elokuussa keskiviikkoisin ja sunnuntaisin ja syyskuusta lähtien jälleen vain sunnuntaisin.

Huom.! Messua puolaksi ei enää vietetä katedraalissa, vaan Pyhän Marian seurakunnassa joka sunnuntai klo 16. Messu espanjaksi sen sijaan on siirtynyt katedraaliin, jossa se vietetään kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina klo 16.30.

DIASPORA

Porvoo (ort. kirkko, Tattarinmalmi): 20.9. klo 15.00

Tapanila (Veljestentie 6, Helsinki): su klo 11.00: 13.9., 27.9., 11.10., 25.10., 8.11., 22.11., 13.12., 25.12. Huom. pe klo 12.00!, 27.12.

Huom.! Tikkurilassa ei enää vietetä messua. Sen sijaan syyskuusta lähtien messu vietetään kaksi kertaa kuukaudessa Tapanilassa.


Pyhän Marian seurakunta

Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Puh. 09-2411633, fax 09-2411634. Sähköposti maria@katolinen.fi. Kotisivu maria.katolinen.fi.

- La 9.30 (tai 11.00) messu suomeksi (katso aika ohjelmasta), 18.00 aattomessu suomeksi. Su 9.30 ruusukkorukous, 10.00 päämessu suomeksi, 11.30 messu (1. su ruotsi, 2. su perhemessu englanniksi, 3. su vietnami, 4. su perhemessu, 5. su saksa), 14.00 messu tagalogiksi (2. ja 4. su), 16.00 messu puolaksi, 17.30 ruusukkorukous englanniksi, 18.00 messu englanniksi. Ma, ke, pe 7.30 laudes, 8.00 messu suomeksi, ma, ti, ke, to, pe 18.00 iltamessu, 18.30-19.00 adoraatio, ti 17.30 ruusukkorukous. Rippitilaisuus ma, ti, ke, to, pe, la 17.30-17.50, su 9.30-9.50 ja 17.30-17.50. Seurakunnan kanslia avoinna ti 13-16 ja to 13-16.
- Sat. 9.30 (or 11.00) Mass in Finnish (see schedule below), 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.30 Rosary in Finnish, 10.00 High Mass in Finnish, 11.30 Mass (1st Sun. Swedish, 2nd Sun. Family Mass in English, 3rd Sun. Vietnamese, 4th Sun. Family Mass, 5th Sun. German), 14.00 Mass in Tagalog (2nd and 4th Sun.), 16.00 Mass in Polish, 17.30 Rosary in English, 18.00 Mass in English. Mon., Wed., Fri. 7.30 Laudes, 8.00 Mass in Finnish, Mon., Tues., Wed., Thurs.. Fri. 18.00 Mass in Finnish, 18.30-19.00 Adoration, Tues. 17.30 Rosary in Finnish. Confessions Mon., Tues., Wed. Thurs., Fri., Sat. 17.30-17.50, Sun. 9.30-9.50 and 17.30-17.50. Parish office open Tues. 13-16 and Thurs. 13-16.

- 14.8. pe 18.00 messu suomeksi, 19.00 konsertti Pyhän Marian kirkon urkujen 50-vuotisjuhlan johdosta (urkuri Markku Mäkinen)
- 15.8. la autuaan Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen: 18.00 messu
- 16.8. su Pyhän Marian kirkon nimikkojuhla: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 isä Frans Vossin SCJ jäähyväismessu, 11.30 messu vietnamiksi, 16.00 messu puolaksi/Msza po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 23.8. su kirkkovouden 21. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 perhemessu suomeksi ja koululaisten siunaaminen, 14.00 messu tagalogiksi/Mass in Tagalog, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 30.8. su kirkkovouden 22. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu saksaksi/Messe auf Deutsch, 13.00 messu arabiaksi, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 6.9. su kirkkovouden 23. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 12.9. la 10.00-14.00 lauantaikurssi ja vahvistusopetus Englantilaisessa koulussa, 11.00 messu suomeksi, 18.00 messu suomeksi
- 13.9. su kirkkovouden 24. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 perhemessu englanniksi/Family Mass in English, 14.00 messu tagalogiksi/Mass in Tagalog, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

DIASPORA

Diasporassa vietettävien messujen ajankohdat eivät ole vielä varmistuneet.

MSZA ŚWIĘTA PO POLSKU
Zapraszamy na Mszę świętą w języku polskim w każdą niedzielę o godz. 16.00 w kościele Matki Bożej – Mäntytie 2, 00270 Helsinki.

TURKU


**Pyhän Birgitan ja autuaan
Hemmingin seurakunta**

Ursininkatu 15a, 20100 Turku. Puh. 02-2314389, fax 02-2505090. Sähköposti birgitta@katolinen.fi. Kotisivu birgitta.katolinen.fi.

- Su 9.00 messu latinaksi, ruotsiksi tai suomeksi, 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, kuukauden 1. su: 12.30 messu puolaksi, kuukauden 2. sunnuntai: 12.30 messu vietnamiksi, 18.00 iltamessu englanniksi. Ke, pe, la 7.30 aamumessu, ti, to 18.00 iltamessu. To 17.30 adoraatio. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.
- Sun. 9.00 Mass in Latin, Swedish or Finnish, 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 1st Sunday of each month: 12.30 Mass in Polish, 2nd Sunday of each month: 12.30 Mass in Vietnamese, 18.00 Mass in English. Wed., Fri., Sat. 7.30 Mass in Finnish, Tues., Thurs. 18.00 Mass in Finnish. Thurs. 17.30 Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

- 16.8. su kirkkovouden 20. sunnuntai: 9.00 messu latinaksi, 10.30 päämessu, 12.30 messu tagalogiksi, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 21.8. pe 18.00 messu Porissa
- 22.8. la 9.30 katekeesi, 12.30 perhemessu
- 23.8. su kirkkovouden 21. sunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 29.8. la 10.00 messu Ahvenanmaalla
- 30.8. su kirkkovouden 22. sunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 5.9. la 10.00 messu Ahvenanmaalla
- 6.9. su kirkkovouden 23. sunnuntai: 9.00 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 10.30 päämessu, 12.30 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 11.9. pe 18.00 messu Porissa
- 12.9. la 16.00 piispanmessu (vahvistuksen sakramentti)
- 13.9. su kirkkovouden 24. sunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 12.30 messu vietnamiksi, 15.00 messu Eurajoella, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

KATEKEESI

22.8., 19.9., 10.10. la 9.30

DIASPORA

Ahvenanmaa: 29.8., 5.9., 19.9. la 10.00

Eurajoki: 13.9., 27.9. su 15.00

Pori: 21.8., 11.9. pe 18.00

JYVÄSKYLÄ

Pyhän Olavin seurakunta

Yrjönkatu 36, 40100 Jyväskylä. Puh. 014-612659, fax 014-612660. Sähköposti olavi@katolinen.fi. Kotisivu olavi.katolinen.fi.

- Su 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi. Ma 18.00 messu, ti 18.00 messu, to 18.00 adoraatio ja messu, pe 18.00 messu. La 10.00 messu. Rippiaika to 17.30-17.55 ja su 10.00-10.25 sekä 11.40-11.55 tai sopimuksen mukaan.
- Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass, 12.00 Mass in English. Mon. 18.00 Mass, Tues. 18.00 Mass, Thurs. 18.00 Adoration and Mass, Fri. 18.00 Mass. Sat. 10.00 Mass. Confessions Thurs. 17.30-17.55 and Sun. 10.00-10.25 and 11.40-11.55 or by appointment.

- 15.8. la autuaan Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen: 10.00 hiippakuntajuhla ja diakoni Gabrielin papiksi vihkiminen Lohjalla (lähtö Jyväskylästä klo 5.00 aamulla)
- 16.8. su kirkkovouden 20. sunnuntai: 9.00 messu Savonlinnassa, 10.30 päämessu, 17.00 messu Joensuussa
- 23.8. su kirkkovouden 21. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu Kuopiossa
- 26.8. ke Pyhän Olavin kirkon vihkimisen vuosipäivä: 18.00 messu
- 29.8. la 9.00 katekeesi lapsille ja nuorille
- 30.8. su kirkkovouden 22. sunnuntai: 10.30 päämessu
- 4.9. pe 19.00 johdantokurssi
- 5.9. la 18.30 messu Varkaudessa
- 6.9. su kirkkovouden 23. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in english, 12.00 messu Kajaanissa, 17.00 messu Kuopiossa
- 8.9. ti autuaan Neitsyt Marian syntymä: 18.00 messu
- 12.9. la Pyhän Henrikin katedraalin vihkimisen vuosipäivä: 10.00 messu
- 13.9. su kirkkovouden 24. sunnuntai: 9.00 messu Savonlinnassa, 10.30 päämessu Jyväskylässä, 12.00 messu englanniksi/Mass in english, 17.00 messu Joensuussa

JOHDANTOKURSSI 4.9. pe 19.00

KATEKEESI 29.8. la 9.00

DIASPORA

Joensuu (ort. seminaari, Torikatu 41 tai ort. kirkon seurakuntatali, Kirkkokatu 32): 16.8., 13.9. su 17.00

Kajaani (ort. kirkko, Kirkkokatu 17 A): 6.9. su 12.00

Kuopio (Pyhän Joosefin kirkko, Lönnrotinkatu 24): 23.8., 6.9. su 17.00

Mikkeli (ev.lut. srk-keskuksen Pirttiniemisäli, Savilahdenkatu 20, 2. kerros): -

Savonlinna (Pääskylahden ev.lut. kirkko, Kaartilantie 62): 16.8., 13.9. su 9.00

Varkaus (ort. kirkko, Relanderinkatu 5): 5.9. la 18.30

Huom! Ohjelmaan voi tulla muutoksia. Päivitetty ohjelma löytyy seurakunnan kotisivulta osoitteesta olavi.katolinen.fi.

TAMPERE

Pyhän ristin seurakunta

Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere. Puh. 03-2127280, fax 03-2147814. Sähköposti risti@katolinen.fi. Kotisivu risti.katolinen.fi.

- Su 10.00 ruusukkorukous, 10.30 päämessu, 16.30 ruusukko englanniksi, 17.00 messu englanniksi. Ma, ke, to, pe 18.00 messu. Ke 17.40 vesper, ti, to ja pe 18.30 adoraatio. La messu-aika vaihtelee. Rippi joka päivä puoli tuntia ennen messua tai sopimuksen mukaan. Huom. matkat, katekeesipäivät ja lastenkerhot yms. saattavat aiheuttaa muutoksia arkimessujen aikoihin. Varsinkin lauantain messuajat vaihtelevat. Tarkista ajat kirkon ilmoitustaululta.
- Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 16.30 Rosary in English, 17.00 Mass in English. Mon., Wed., Thurs., Fri. 18.30 Mass. Wed. 17.40 Vespers, Tues., Thurs. and Fri. 18.30 Adoration. Sat. Mass time varies. Confessions every day half an hour before Mass or by appointment. Please check the bulletin board at the back of church for possible changes. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

- 15.8. la 7.00 lähtö kirkon edestä hiippakuntajuhlaan Stella Marikseen
- 16.8. su autuaan Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen: 10.30 päämessu, 14.00 messu puolaksi/Msza święta w języku polskim, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
- 22.8. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu
- 23.8. su kirkkovouden 21. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu englanniksi/Mass in English

Yhdistykset • Societies • Muut • Others

29.8. la 9.50 katekeesi, 14.00 perhemessu
30.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu englanniksi / Mass in English
6.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu englanniksi / Mass in English
12.9. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu
13.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu englanniksi / Mass in English

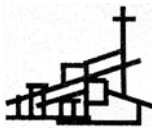
KATEKEESI 29.8., 26.9. la 9.50

LASTENKERHO 22.8., 17.10. la 10.30

DIASPORA

Hämeenlinna (ort. kirkon seurakuntasali, Matti Alangon katu 11): 6.9., 4.10. su 15.00
Kokkola (ort. rukoushuone, Katariinankatu 3): klo 16.00: su 30.8., la 12.9.
Kristiinankaupunki (ev.-lut. kirkko, Läntinen Pitkätie 20): 18.9., 23.10. pe 18.00
Lapua (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 29.8. la 12.00, 12.9. la 12.00, 2.10. pe 15.00, 24.10. la 12.00
Pietarsaari (Pyhän Mikaelin kappeli, Kappelintie 5): klo 12.00: su 23.8., su 30.8., su 13.9., su 27.9., la 3.10., la 10.10., su 25.10.
Seinäjäki (Lakeuden Risti, Ala-Kuljunkatu 1): klo 18.00: la 22.8. toimituskappelissa, la 26.9. seurakuntasalissa, pe 30.10. toimituskappelissa
Vaasa (Jeesuksen pyhän sydämen kappeli, Rauhankatu 8 C 22): klo 16.00: su 23.8., la 29.8., su 13.9., la 19.9., su 27.9., la 3.10., la 10.10., la 24.10. messu puolaksi!, su 25.10.

KOUVOLA



Pyhän Ursulan seurakunta

Valimontie 1, 45100 Kouvola. Puh. 05-3711251. Sähköposti ursula@katolinen.fi. Kotisivu ursula.katolinen.fi. Pankkiyhteys: Sampo 800015-1888441.

- Su 11.00 (1., 2., 4. ja 5. su) tai 18.00 (3. su) päämessu, to 18.00 iltamessu. Joka kuukauden 1. pe messu ja adoraatio klo 18.00. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan. Kirkkoherra tavattavissa parhaiten torstaisin.
- Sun. 11.00 Mass in Finnish (1st, 2nd, 4th and 5th Sun.) or 18.00 (3rd Sun.). Thurs. 18.00 Mass in Finnish. 1st Friday of each month 18.00 Mass and Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Pastor most easily contacted on Thursdays. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

16.8. su autuaan Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen: 11.00 messu
20.8. to pyhä Bernhard: 18.00 iltamessu
23.8. su kirkkovuoden 21. sunnuntai: 11.00 messu
27.8. to pyhä Monica: 18.00 iltamessu
30.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 11.00 messu, koululaisten juhlallinen siunaaminen, kesätapahtuma kirkkopuistossa
3.9. to 18.00 iltamessu
4.9. pe kuukauden 1. perjantai: 18.00 messu ja adoraatio
6.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 11.00 messu
10.9. to 18.00 iltamessu
13.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 11.00 messu

DIASPORA

Hamina: Sopimuksen mukaan seurakuntalaisten kodeissa.
Kotka (ort. seurakuntakeskus, Kymenlaaksonkatu 2): 13.9. su 16.00
Lahti (ort. kirkko): 5.9. la 16.00
Lappeenranta (Linnoituksen ort. kirkko): 20.9. su 12.00

KATEKEESI

Kouvola (seurakuntasali): 26.9. la 11-13 (opetuksen päätteeksi messu klo 13)

Huom. Uskonnonopetus Kouvolassa syyskuusta lähtien kuukauden 4. lauantaia!
Lahti (ort. kirkon seurakuntasali): 5.9. la 14-16

Kirkkoherra lomalla ja retreteissä 17.8. saakka.

OULU



Nasaretin pyhän perheen seurakunta

Liisantie 2, 90560 Oulu. Fax ja puh 08-347834. Sähköposti perhe@katolinen.fi. Kotisivu perhe.katolinen.fi

- Su 10.00 messu englanniksi, 11.15 päämessu. Ma, ti, ke, pe 17.00 iltamessu. To 17.00 adoraatio, messu adoraation jälkeen. Ti, ke, la 19.30 neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippitilaisuus pe 17.30-18.30, puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan.
- Sun. 10.00 Mass in English, 11.15 High Mass in Finnish. Mon., Tues., Wed., Fri. 17.00 Mass in Finnish. Thurs. 17.00 Adoration, Mass after Adoration. Tues., Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Fri. 17.30-18.30, half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

14.8. pe autuaan Neitsyt Marian taivaaseen ottamisen juhlan aatto: 18.00 aattomessu
16.8. su kirkkovuoden 20. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi / Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä
23.8. su kirkkovuoden 21. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi / Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Raahessa
30.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi / Mass in English, 11.15 päämessu
6.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi / Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Torniossa
13.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi / Mass in English, 11.15 päämessu, 17.30 messu Rovaniemellä

KATEKEESI ensikommuniota ja vahvistuksen sakramenttia varten
Oulu: 5.9., 19.9. la 10.00
Kemi: 13.8. klo 17.00

DIASPORA

Kemi (Lehtokatu 31): 16.8. su 17.00
Tornio (Lukiokatu 1): 6.9., 4.10. su 17.00
Raaha (Brahenkatu 2): 23.8., 27.9. su 17.00
Rovaniemi (Ounasvaarantie 16): 13.9. su 17.30

LASTENMESSU 19.9. la 11.30

Toimistot

Katekeettinen keskus

Kuusitie 6, 00270 Helsinki. Puh. 09-2416095. Sähköposti katekeesi@katolinen.fi. Kotisivu: katekeesi.katolinen.fi.

Katolinen tiedotuskeskus

Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puh. 09-6129470, fax 09-650715. Sähköposti info@katolinen.fi. Kotisivu: katolinen.fi. Auki ma-pe 10-16.

Keskukset

Stella Maris

Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Yhteyshenkilö Romanos Pyrrö. Kotisivu www.stellamaris.today, puh. 040 1356381, sähköposti stellamaris@katolinen.fi. Isä Gianni Sgreva CP, 040 1382881, totustus@hotmail.it.

Suomen Caritas

Maneesikatu 2A, 00170 Helsinki. Puh/fax 09-135 7998. Sähköposti caritas@caritas.fi. Kotisivu www.caritas.fi. Avoimna arkisin 9.00-14.00.
Caritas-ystävät!
Lämpimät kiitokset Teille kaikille, jotka olette taivaltaneet kanssani kuluneiden 20 vuoden aikana! Aurinkoista kesän jatkoa! Sirpa

Studium Catholicum

Ritarikatu 3b A, 00170 Helsinki. Puh. 0961206711, fax 0961206710. Sähköposti: kirjasto@studium.fi • **Kirjasto** on suljettu kesällä ja aukeaa jälleen 1.9.2015. Library will be closed during summer and will be opened again starting Sept 1st, 2015 • **Messut** maanantaisin, keskiviikkoisin ja perjantaisin klo 12.00. • Lisätietoja luennoista ja muusta toiminnasta kotisivulla www.studium.fi. Också på svenska. More information available in English at www.studium.fi.

Yhdistykset & yhteisöt

Academicum Catholicum

AC jatkaa toimintansa Studium Catholicumin kirjastossa (Ritarikatu 3 A, 3. krs) kerran kuukaudessa aina torstai-iltaisin. • Lisätietoja: academicumcatholicum.blogspot.fi • Luennot ovat avoimia myös ei-jäsenille.
AC kommer att hålla sitt program på nytt i Studium Catholicums bibliotek på Riddaregatan 3A, 3 vån. alltid på en torsdagskväll en gång i månaden. • Mer information: academicumcatholicum.blogspot.fi • Icke-medlemmar är också hjärtligt välkomna.

Birgittalaisoblaatit

Birgittalaisoblaatit – luostarisääntökunnan maallikkojen ryhmä, kotisivut: www.kolumbus.fi/birgitta.turku/oblaatit. • Birgittalaisoblaatit kokoontuvat kerran kuukaudessa Turun birgittalaisluostarissa. Aluksi on vesper yhdessä birgittalaisarten kanssa Turun katolisessa kirkossa kello 16.30. • Seuraava kokous on perjantaina 28.8.2015. • Yhteyshenkilö: Raija Markkula, sähköposti raija.markkula7@gmail.com, puhelin 040-5783024.

Catholic Students' Club

Rosary and Holy Mass or Adoration in Latin with Readings and Homily in English in Saint Henry's Cathedral on the following Tuesday evenings at 18.00, see: cschelsinki.wordpress.com. Afterwards, a nice get-together in the parish hall. Welcome!

Fransiskaanimaallikot OFS

Ordo Franciscanus Saecularis • Syksy 2015 – 67. toimintavuosi • Ohjelmalliset kokoukset tiistaisin kerran kuukaudessa klo 16-18 Pyhän Marian seurakuntasalissa, jonka jälkeen mahdollisuus iltamessuun klo 18. Kokoukset ovat avoimia kaikille. • **Syksyn ohjelma:** 8.9. uusi moderaattorimme isä Matthew Azzopardi esittäytyy ja kertoo neokatekumenaaleista. • su 4.10. pyhän Franciscuksen muistopäivä. • 13.10. Stella Mariksesta isä Gianni Sgreva CP kertoo passionisteista ja heidän hengellisyydestään. • Hiljentympäpäivä järjestetään lauantaina 24.10. Pyhän Marian seurakuntasalissa isä Matthew Azzopardin johdolla, lisätietoja tulee lähempänä. • 10.11. Elias Hämäläinen kertoo paavi Franciscuksen kehotuskirjeestä Evangelii Gaudium (Evankeliumin ilo). • 8.12. Marko Pitkäniemi kertoo Neitsyt Mariasta. • Kotisivut: fransiskaanimaallikot.blogspot.fi.

Gregorius-yhdistys

Societas Sancti Gregorii Magni • Kotisivu gregoriusyhdistys.wordpress.com. • Puheenjohtaja Marko Tervaportti. Moderaattori Anders Hamberg. Syksyn tridentiinistä messuista ilmoitetaan yhdistyksen kotisivulla ja/tai Facebookissa. Seuraava tridentiininen messu Pyhän Henrikin katedraalissa sunnuntaina 6.9.2015 klo 13.00 (isä Anders Hamberg).

Jeesuksen pyhän sydämen maallikot (SCJ)

Moderaattori Zenon Strykowski SCJ. Puheenjohtaja Silvia Bertozzi, silvia.bertozzi@gmail.com. • Helsinki: yhdyshenkilö Silvia Bertozzi, silvia.bertozzi@gmail.com. • Helsingin kokoukset joka kuukauden ensimmäisenä torstaina

Pyhän Marian seurakuntasalissa iltamessun ja adoraation jälkeen. • Tampere: Yhdyshenkilö Sinikka Meurman, gsm 040-4197077, E-mail sinikka.meurman@gmail.com • Turku: Yhdyshenkilö Hilikka Bernard, gsm 040-5243676, E-mail hilikka.bernard@hotmail.com

Karmeliittamaallikot (OCDS)

Vastuuhenkilö: Eeva Kaario-Kela OCDS, gsm 050-3562427, postitusosoite Martintie 19, 02270 Espoo. Kotisivu: https://sites.google.com/site/karmeliittamaallikot

Kirjallisuuspiiri

kokoontuu syyskaudella seuraavina päivinä klo 18: • 14.9 Nikolai Leskov: Tuomiokirkon alltaripalvelijat • 12.10 NoViolet Bulawayo: Me tarvitaan uudet nimet • 9.11 Ljudmila Ulitskaja: Vihreän teltan alla • 7.12 Auki • Osoite entinen Ritarikatu 3b A, 3.krs.

Maallikkodominikaanit OP

Laici ordinis praedicatorum • Vastuuhenkilö: Nikodemus Heikman OP, puh. 050-564 0686, sähköposti: nikodemus.heikman@gmail.com. Kotisivu maallikkodominikaanit.blogspot.fi

Maria-klubi

Kokoontuu kesän jälkeen jälleen Marian kirkon seurakuntasaliin kuukauden 1. keskiviikkona, siis 2.9. klo 14.00 kirkossa pyhä messu ja sen jälkeen kahvit alakerrassa. Isä Ryszard Mis tulee uudeksi moderaattoriksi klubille. Ohjelmassa kesäkuulumiset ja isä Misin kyselytunti. Tervetuloa!

Marian legioona

kokoontuu joka perjantai Pyhän Marian seurakuntasalissa iltamessun ja adoraation jälkeen noin klo 19. • Legion of Mary meets every Friday at St. Mary's parish hall after the Mass and adoration, ca. at 19:00.

Rakkauten lähetysisaret

Vironkatu 6 A 12, 00170 Helsinki, puh. 040-9601211. • Adoration on Monday at 17:30.

Suomen Samaritas-apu ry

Finlands Samaritas-hjälp rf • Postitusosoite Rastaspuistontie 3 M 106, 02620 Espoo. • Kotisivu sites.google.com/site/suomensamaritas. Pankkiyhteys FI81 1478 3000 7283 16. • Puheenjohtaja Jan Krook, gsm 041-5067808, E-mail jan.krook@gmail.com. Sihteeri Miira Kuhlberg, gsm 044-3336767, E-mail miira.makela@welho.com.

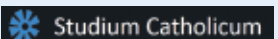
Teresa ry

Teresa ry kutsuu Pyhän Henrikin katedraaliseurakunnan ja Pyhän Marian seurakunnan seniorit Pyhän Marian kirkolle viettämään virkistävän lauantaipäivän, nauttimaan lounasta sekä mukavasta yhdessäolosta. • SENIORIPÄIVÄN OHJELMA 29.8.: klo 11.00 messu Pyhän Marian kirkossa, klo 12.30 lounas, klo 15.00 kahvit • Ilmoittautuminen senioripäivään 24.8. mennessä: Marja Kupariselle puh. 040 581 9211 tai Pirjo Uroselle puh. 050 375 0318 • Ilmoittautumisessa tarvittavat tiedot: osallistujan nimi ja puhelinnumero, tieto mahdollisesta erikoisruokavaliosta tai ruoka-aineallergiasta. Olet sydämellisesti tervetullut!

A Lecture on
"The political thought of
the Abrahamic religions".

by Prof. A. Black from
Dundee University, UK

Friday, September 11th
at 18.00
at the Studium Catholicum

 Studium Catholicum

Ritarikatu 3, 00170 Helsinki
www.studium.fi

Artikkeleita

Kesäkuun 27. päivänä 2015 Pariisissa vihittiin papiksi Suomessa jo jonkin aikaa diakonina toiminut veli Marie-Augustin Laurent-Huyghues-Beaufond OP ja diakoniksi veli Zeyad Jirjees OP. Vihkimismessun vietti Metz'n hiippakunnan emerituspiispa Pierre Raffin OP.

Aurinkoisena lauantai-iltapäivänä Annonciationin luostarin kirkko täyttyi vihittävien sukulaisista, ystäväistä, veljistä ja sisarista. Suomesta vihkimessuun oli saapunut kymmenkunta veli Marie-Augustinin ja Studium Catholicumin ystävää. Luostarissa asuvien veljien lisäksi messuun oli saapunut pappeja ja veljiä eri puolilta dominikaanien Ranskan provinssia ja kauempaakin.

Annonciationin luostarin priorin on veli Eric de Clermont-Tonnerelle OP ja Ranskan provinssin esimies on veli Michel Lechenaud OP. Annonciationin luostari kuuluu Ranskan (Pariisin) provinssiin, johon myös Helsingissä sijaitseva veljien talo kuuluu. Maantieteellinen jako provinssihin juontaa juurensa sääntökunnan alkuajoille, 1200-luvulle, ja tuolloin tehty jako on edelleen sama. Muita Pariisin provinssiin kuuluvia Ranskan ulkopuolella olevia luostareita on Algerissa, Bagdadissa, Beirutissa, Casablancassa, Jerusalemissa, Kairossa, Lundissa, Mosulissa, Oslossa, Tukholmassa ja Yaoundéssa. Muita provinssieja taas ovat Rooman, Toulousen, Lyonin, Sveitsin, Belgian ja Kanadan provinssit. Sääntökunta vietää ensi vuonna 2016 perustamisensa 800-vuotisjuhlaa. Suomessa dominikaaneja oli ollut vuodesta 1249 lähtien Turussa, Viipurissa ja myöhemmin uudella ajalla Helsingissä.

Vihkimessun tunnelmaa on vaikea, lähes mahdoton pukea sanoiksi. Vihkimismessuhan on aina hyvin juhlallinen ja vaikuttavalla tavalla kaunis. Dominikaanien 800 vuotta vanha historia ja koko kristikunnan historian tärkein, parin tuhannen vuoden takainen hetki olivat läsnä eukaristiassa tuona päivänä tuossa kirkossa. Erityisen kauniiksi ja vaikuttavaksi messun teki se, että olimme kaikki tulleet sinne eri puolilta maailmaa, erilaisista kulttuureista ja todellisuksista. Tietoisuus siitä, että olemme Kristuksen kirkko, että kuulumme yhteen, pyhään, katoliseen ja apostoliseen kirkkoon oli vahvasti koettavissa.

Liturgiaan osallistui 72 pappia ja se oli todella kaunis. Elokuun 15. päivä 2015 Lohjalla papiksi vihittävä diakoni Gabriel Salmela OP luki Luukkaan evankeliumin (10:1-9). Veli Marie-Augustinin vanhemmat lukivat lukukappaleet Jesajan kirjasta (61:1-3) ja Apostolien teoista (8:26-40). Dominikaaniveljien kuoron laulamat laulut kaikuvivat kauniina. Erityisen vaikuttava oli arabiaksi lauletu rukous Neitsyt Marialle. Vihkimessun jälkeen onnittelimme uutta vihittyä pap-



Veli Marie-Augustin OP vihittiin papiksi Pariisissa

pia ja saimme häneltä siunauksen. Hän pyysi, että me seurakuntalaiset edelleen rukoilimme hänen puolestaan. Luostarin puutarhasta siirryimme ruokasaliin, jonne Pariisin maallikkodominikaanit olivat valmistaneet kaikenlaisia herkkuja notkuvan pitopöydän. Oli mukava tavata veljiä, jotka ovat käyneet aiemmin Suomessa ja tutustua uusiin veljiin ja sisariin.

Seuuraavana päivänä, sunnuntaina, veli Marie-Augustin vietti ensimmäisen messunsa samassa kirkossa. Saarnaajaveljille ominaisella tavalla hän piti erinomaisen saarnan siitä, millä sydämen asenteella meidän tulisi kohdata lähimmäisiämme täällä maailmassa ja miten me konkreettisesti sen teemme.

Annonciationin luostari sijaitsee aivan Pariisin keskustassa ja kirkossa vietetään tavallisesti messua joka päivä. Luostarin kupeessa on maallikkodominikaanien kirjasto ja pieni myymälä, joka on auki iltapäivisin. Pariisiin matkaaville py-

hiinvaeltajille voi lämpimästi suositella käyntiä Annonciationin luostarin kirkossa. Se on oivallinen paikka hiljentymiselle ja rukoukselle.

Liisa Katariina Söderholm

Laulu Neitsyt Marialle

Oi pyhä Jumalanäiti, siunausten lähde. Autiomaassa profeetat ilmoittivat sinusta symbolein ja merkein. Sinusta tuli Uuden liiton alku: mysteeri sai täyttymyksensä, lupaukset toteutuivat. Sydänten lohduttaja, valo taivaan tiellä. Sinua kohti riennämme ja sinulle uskomme murheemme.

Oi laupeuden äiti, olet ylistetty koko maailmankaikkeudessa. Sinuun hän valoi koko rakastettavan olemuksesi ja sinussa hän tuli ihmiseksi, pelastamaan meidät kuoleman vallasta.

Hän lahjoitti meille anteeksiantonsa ja antoi meille rauhansa.

Oi vaeltava äitimme, elämämme kevät. Pelloilla ja niityillä anna rukousten nousta yli vuorten, läpi yön pimeyden.

Oi aina vihreä palmu, joka syleilet taivasta. Oi pyhä Neitsyt Maria, silmäsi katsovat Irakia ja sydämesi sitä valvoo, niin kuin se on tehnyt jo vuosisatojen ajan. Karkota meistä murhe ja ole toivomme. Suo meidän olla uskollisia sinulle ja laulaa sinulle, oi pyhä Jumalanäiti.

Dominikaaniveljiä ja -sisaria on avustustehtävissä usein erittäin vaikeissa olosuhteissa. Muistakaamme heitä rukouksissamme.

Lisätietoja dominikaaneista:

www.op.org ja www.studium.fi

JOHDANTOKURSSI 2015-2016 HELSINGISSÄ

Helsingin katolisten seurakuntien yhteinen johdantokurssi on yleensä joka toisena maanantaina klo 18.30 Pyhän Henrikin katedraalin seurakuntatalissa (Pyhän Henrikin aukio 1) ohjeisen aikataulun mukaisesti.

Johdantokurssi on tarkoitettu sekä niille, jotka haluavat oppia tuntemaan katolisuutta entistä paremmin, että niille, joiden on tarkoitus liittyä katoliseen kirkkoon. Kaikille avoin kurssi päättyy toukokuussa. Kurssi on ilmainen eikä sille tarvitse ilmoittautua. Kurssin materiaalina käytetään pääasiassa Katolisen kirkon katekismusta (KKK) ja katekismuksen kompendiumia. Katekismus ja muuta katolista kirjallisuutta on esillä sekä kurssilla että Katolisessa kirjakaupassa: katolinenkirjakauppa.net. Lisätietoja pappiloista (Henrik 09-637853 tai Maria 09-2411633).

USKONTUNNUSTUS

7.9.2015 Johdanto kurssiin (isä Marco Pasinato)
21.9.2015 Pyhä Kolminaisuus (isä Raimo Goyarrola) (KKK 67-118; Komp. 37-50)
5.10.2015 Jeesus Kristus (veli Gabriel Salmela OP) (KKK 120-190; Komp. 52-65)
19.10.2015 Kirkko (isä Manuel Prado) (KKK 206-259; Komp. 69-86; Lumen Gentium)
2.11.2015 Raamattu, traditio ja opetusvirka (piispa Teemu Sippo SCJ) (KKK 34-51)

KRISTILLISEN SALAISUUDENVIETTO

16.11.2015 Kaste (isä Rafal Czernia SCJ) (KKK 323-336; Komp. 103-105)
30.11.2015 Vahvistuksen sakramentti (isä Matthew Azzopardi) (KKK 337-343; Komp. 106)
14.12.2015 Eukaristia (isä Ryszard Mis SCJ) (KKK 344-365; Komp. 107-112)
4.1.2016 Rippi ja sairaiden voitelu (isä Rafal Czernia SCJ) (KKK 367-391; Komp. 113-118)
18.1.2016 Avioliitto (isä Manuel Prado) (KKK 407-420; Komp. 122-125)
1.2.2016 Pappuus (veli Gabriel Salmela OP) (KKK 392-405; 119-121; Presbyterorum Ordinis)

ELÄMÄ KRISTUKSESSA

15.2.2016 Käskyt I (isä Marco Pasinato) (KKK 437-502; Komp. 133-151; Veritatis Splendor)
29.2.2016 Käskyt II (Javier Salazar) (KKK 507-547; Komp. 153-181)
14.3.2016 Käskyt III (isä Ryszard Mis SCJ) (KKK 562-606; Komp. 170-186)

RUKOUS KRISTILISESSÄ ELÄMÄSSÄ

4.4.2016 Kirkkovuosi, rukous ja hartauksia (isä Federico Spanó) (KKK 613-687; Komp. 187-205)
18.4.2016 Neitsyt Maria ja pyhät (sisar Barbara USJK) (Lumen Gentium)
25.4.2016 Sääntökunnat ja kongregaatit (Tuula Luoma) (Perfectae Caritatis)
2.5.2016 Eläminen kirkon yhteydessä (Marko Tervaportti)

• Kirkkoonotto ilmoitetaan myöhemmin.